

Balones revisan hoy en la FIFA

Se controlarán cerca de 80 pelotas que se usarán en los partidos de octavos finales. Cociel ofrece esta tarde el Embajador de España. Folletos, banderitas, pequeños guarapones y tequila, distribuyen los mexicanos. Maqueta del Estadio Azteca sigue exhibiéndose en el Hotel Carrera



Hoy, a las 10.00 horas, en la local de calle Brásimo Escala 1872, se efectuará una reunión de la Comisión de Referees de la FIFA, que preside Sir Stanley Rous, con el objeto de revisar los balones que se usarán en los veinte y cuatro partidos de la ronda de octavos finales de la VII. Copas Jules Rimet, que comienza pasado mañana, a las 15.00 horas, simultáneamente, en los estadios de Arica, Punta Arenas, del Mar, Santander y Rancagua.

Se controlará el peso, la circunferencia y presión del aire. El peso que impone el reglamento de juego es de 356 gramos como mínimo, y 410 como máximo, y la circunferencia debe tener un promedio de 68 a 71 centímetros. Para cada uno de los encuentros se designará de 3 balones uno que se usará en el primer tiempo, otro en el segundo, y uno que quedará de reserva.

El Embajador de España, señor Tomás Sánchez, Fajarrer, ha invitado a los periodistas locales, un boleto que costará hoy, de 18 a 21 horas, en el cual presentará a los cronistas deportivos españoles que concurren a la Ciudad de México.

LA NACION Polla del Mundial de Fútbol

y recuerde...

EN UN BOLETO DE

Pollo

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto

SORTEO DOMINGO

3 DE JUNIO

PREMIO MAYOR

E' 400.000

10 Premios de E' 5.000 cada uno

60 " E' 1.000 " "

2 Terminaciones - Centenas

ENTERO E' 40 VIGESIMO E' 2

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

AGENCIAS EN TODO CHILE

PAÍS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1.

2.

3.

4.

¿Qué países jugarán el partido final

.....

y cuál será el score x ?

Nombre

Dirección

Ciudad Garne

REG. PROP. INT. N.º 16.522

EL RELOJ BUREN GRAND PRIX AUTOMATICO MARCA PLANO DEL MUNDO CON ROTOR PLANETARIO CALENDARIO CON CAMBIO DE FECHA ULTRA RAPIDO

EL IQUIQUEÑO Manuel Asanza, uno de los tres arqueros de la Selección. Muchacho puntill y correcto, estimado por sus compañeros y por los periodistas. Es un gentleman del fútbol.

LO ENCONTRARE EN LAS MEJORES REJOERIAS, ESPECIALMENTE EN LA CASA JULIO ALVARADO Y CIA. LTDA. SANTO DOMINGO 965.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:
ARTURO LEWIN GANZ.
Banda 620 — Tercer
piso — Teléfono 80958

REPRESENTACION
EXCLUSIVA
PARA CHILE

Espectacularidad de Yashin deslumbró a los ariquenios

Entrenamiento camouflado de los colombianos? Habilidad de Pedernera en tiros al gol, dio lección. Uruguay trabajó 70 minutos. Los yugoslavos descansaron y entrena hoy



KATCHALIN, el famoso técnico que dirige el cuadro de Rusia, charla con LA NACION a su llegada a tierra chilena.

Malaschenko no jugará: se fracturó la mandíbula

ARICA (Pte. Jorge Fernández, enviado especial) — Con su hermetismo seco, el mandibular arribaron a Arica los integrantes de la delegación rusa. Nadie quiso hacer declaraciones a la prensa.

Agregó luego: "Disculpame, pero debo ahora conversar con este señor". (Se refería al diputado comunista Luis Alberto Ross, que estaba a su lado).

La pasada por la Aduana fue rápida, ya que los funcionarios no pusieron ningún obstáculo. A las 10:30 horas, ya en la

ciudad, los rusos se dirigieron a su hotel, el Hotel Alvear. Allí, en la noche, se reunió la delegación, que se quedó en la ciudad hasta el 20 de mayo.

Estamos satisfechos de venir a esta tierra, disciplinados, pero deseamos descansar, a viaje ha sido penoso y nos merecemos reposo", confió Katchal



EL ARQUERO Malaschenko a turado el maxilar y que no su llegada al aeropuerto de Chacalluta, en Arica. Dijo que en Costa Rica le habían frac-

ARICA (Pte. Jorge Fernández, enviado especial) — Los aficionados ariquenios se dieron hoy (ayer) un festín de fútbol. No fueron todos, pero los que pudieron asistir a la reunión camouflado a los uruguayos y societario, en los campos exteriores.

COLOMBIA

El entrenamiento del equipo colombiano tuvo un cierto tiempo de camouflado. Jugaron los 22 hombres del conjunto, en posiciones que no corresponden a sus puestos habituales. Así, por ejemplo, Zuluaga, zaguero central, actuó como central defensivo. Marañón, centrocampista, entró en el ataque, invirtiendo su función. El interior Coll como defensa y Aceves, puntero defensivo titular marcó a un puntero.

En general, en la formación de ambos equipos hubo un cambio absoluto de puestos ya que solo los dos arqueros estuvieron en las plazas conocidas. Pedernera explicó que el cambio era una maniobra de Prevención, ya que cualquier eventualidad que pudiera producirse en el transcurso de la competencia.

En su sistema de utilidad, como cualquiera, agregó: "puedes ser el que海, pero también es ésta la razón, para también el hecho que en las tres jornadas estuvieron cambiando en el entrenamiento, los técnicos rusos y los entrenadores uruguayanos.

Se jugó sólo un tiempo de 40 minutos, ganando el equipo rojo (titular) seis por uno finalizando el trabajo con 18 minutos de tiros al gol. En este aspecto la gran figura fue Pedernera, el ex crack riverplatense, que con una maestría increíble, dio una clase de lo que es disparar al gol. En un momento se le encendió el lápiz y de los 18 cañones solpieron los postes, una desvió el arquero y los restantes, remataron en el fondo de las mallas. Puede ser un poco exagerado, pero crez que de los 35 o 40 forwards que hay en esta subida, ninguno es capaz de mostrar lo que aún puede hacer el extraordinario jugador que fue Pedernera.

URUGUAY

En la cancha N° 2 practicaron 70 minutos, en dos tiempos de 35, los uruguayos. El equipo rojo formó con Troche, Emilio Alvarez y Méndez; Ellies, Alvarez y González; Luis Cubillas, Rojas, Langlois, Saúl y Domingo Pérez. Los vedades con Soza, Edgardo González, Pedro Cubillas y Mamani (Arica) Soria y Rubén

González; Rojas (Arica) Bergara, Cabrera, Silva y Encina. En el segundo tiempo cambiaron de puestos: Luis Chávez y Domingo Pérez, en el verde. Coria, sustituyó a Silva. Encapacaron a 3 tantos con goles de Silva, Bergara y Cabrera, para los verdes. Saúl y Domingo Pérez, en ocasiones, para los rojos. Fue una práctica similar a la anterior, con la diferencia de que el balón seguramente en la entreanterior, al disparo en los forwards y poca marcación en la defensa.

RUSIA

En la cancha del lado, N° 3 practicó el conjunto ruso, de preferencia en una forma de eliminación más, que de fútbol. Los delanteros con zapatos de punta, los laterales con zapatos de punta y los porteros con gran especialidad. Los rusos en la cancha central, una vez en la cancha central, marcaron a su lado.

YUGOSLAVIA

También entrenaron en la cancha central los integrantes de la selección yugoslava, que hoy (ayer) descansaron.



HAJDUK JUGÓ EN LOS CINCO CONTINENTES

El renombrado conjunto de Split actuó en Sudamérica en 1931

Africa, América, Asia, Europa y también cumplió de 29 partidos en Australia. Por ello perfectamente puede ser considerado una especie de Globe Trotter del fútbol.

En Sudamérica jugó el equipo de Split, 11 partidos, veriendo en cuatro de ellos y perdiendo los siete restantes.

Fue éste el primer equipo de club yugoslavo que se atrevió a visitar en su propia casa a los cuadros sudamericanos. Abierto el camino vinieron el Estrella Roja de Belgrado, Dinamo de Zagreb y Partisan de Belgrado, Estrella Roja realizó por la América morena tres giras, Partizan dos y Dinamo, una.

Como resultados la mejor ha sido la de Estrella Roja, en la gira efectuada a fines del año pasado y principios de este por Argentina, Chile, Colombia y Uruguay.

En la gira realizada en Buenos Aires derrataron a River Plate, el famoso equipo de Rossi y Pedernera, por 1 a 0. En el choque siguiente perdieron ante Boca Juniors por 4 a 0. En Uruguay igualaron a 1 con Nacional de Montevideo.

Luego de estos tres partidos actuaron en Chile en el cuadro dirigido por el también interviniente Botafogo de Brasil, Ferencvaros de Hungría y Colo Colo de Chile. El título quedó en manos del cuadro yugoslavo, que ganó a Botafogo 1 por 0 y a Ferencvaros 3 x 2, para empatar con Colo Colo a cero. De los seis partidos en disputa el cuadro de Belgrado consiguió 5. La copa del vencedor la recibió el capitán del conjunto, Dragos Sekularac, que figura como titular en el conjunto que participa en el actual Campeonato Mundial de 1962.

PARTIZAN ES EL ACTUAL CAMPEON YUGOSLAVO

En ARICA (Pte. Jorge Fernández, enviado especial) — Luego de haber visitado la Federación Yugoslava a la FIFA, organizaron en 1923 el Primer campeonato oficial. Estos torneos, que constituyeron la atracción máxima, se iniciaron normalmente a principios de septiembre y duran hasta mediados de mayo, con interrupción, por razones climáticas, durante diciembre, enero y febrero. Los partidos por el campeonato nacieron en la Segunda Guerra Mundial (1939-45). En este período "habil" los titulares quedaron en poder de equipos de Belgrado (17 veces), de Zagreb (11) y de Split (5). A partir de 1946 y hasta 1962 obtuvieron el cetro máximo del fútbol yugoslavo los equipos que siguen:

1946-47, Partizan, de Belgrado; 1947-48, Dinamo de Zagreb; 1948-49, Partizan, de Belgrado; 1949, Hajduk, de Split; 1952-53, Estrella Roja, de Belgrado; 1953-54, Dinamo, de Zagreb; 1954-55, Hajduk, de Split; 1955-56, Estrella Roja, de Belgrado; 1956-57, Estrella Roja, de Belgrado; 1957-58, Dinamo, de Zagreb; 1958-59, Estrella Roja, de Belgrado; 1959-60, Estrella Roja, de Belgrado; 1960-61, Partizan, de Belgrado; 1961-62, Partizan, de Belgrado.

En los carnetos de competencias más importantes figura también el trofeo de la Copa de Fútbol de Yugoslavia, que fue instaurada en 1947 por el Presidente de la República, Josip Broz Tito. El vencedor recibe en propiedad una copa de oro en miniatura. El partido final de esta competencia se juega tradicionalmente el 25 de mayo, día de cumpleaños del presidente Mandatario. De su instalación hasta la fecha los ganadores fueron: Presidente Tito, Partizan, de Belgrado; Estrella Roja, de Belgrado (5 veces); Partizan, de Belgrado (4); Club Juvenil Deportivo "Beograd", de Belgrado (1); y "Vardar", de Skopje, también una vez.

EXTRAORDINARIO SORTEO con motivo del CAMPEONATO MUNDIAL DE FOOT-BALL

Eº 400.000
PUEDEN SER SUYOS...
ESTE DOMINGO 3 DE JUNIO

REPARTO

1 PREMIO DE	Eº 400.000	.....	Eº 400.000—
10 PREMIOS DE	5.000	.....	50.000—
60 PREMIOS DE	1.000	.....	60.000—
80 PREMIOS DE	200	.....	16.000—
185 PREMIOS DE	100	.....	18.500—
2.149 PREMIOS DE	50	.....	107.450—

APROXIMACIONES, CENTENAS Y TERMINACIONES

2 Premios: 1º aprox.	Eº 400.000 a Eº 400 c/u.	Eº 800—
2 " 2º aprox.	Eº 400.000 a Eº 221 c/u.	442—
20 " 1º aprox.	Eº 5.000 a Eº 200 c/u.	4.000—
95 Centenas a los	Eº 400.000 a Eº 50 c/u.	4.750—
970 " a los	Eº 5.000 a Eº 42 c/u.	40.740—
9.999 Terminaciones a	Eº 42 c/u.	419.958—
13.573 PREMIOS CON UN TOTAL DE		Eº 1.122.640—

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

Los números de los teléfonos de Polla Chilena de Beneficencia son los siguientes: Gerente 63929 — Subgerente y Oficinas Generales: 81956 - 81957 y 63714 — Agente Gral. de Propaganda: 88098.





EN PLENO TRABAJO.— Antenen, Eissener, Schneiter y otros integrantes del equipo suizo, en la única práctica hecha en público hasta el momento, para su debut ante Chile en la inauguración del Torneo Mundial de Fútbol. Ayer fue un día de solaz y sin ensayo.

MUCHAS EMOCIONES VIVIERON AYER LOS JUGADORES SUIZOS

Interesantes impresiones captaron ayer en la mañana los jugadores del equipo suizo, que en grupo numeroso, y después de tomar caliente desayuno y como correspondía a la fría mañana, oyeron misa en la Iglesia de Santa Gemita, donde oraron como buenos católicos.

Después del oficio religioso, vinieron al centro a observar lo un poco más ya que la verdad es que hasta el momento apenas si el han recorrido de paso. Casi con premura, obligados por el trámite diario de los deportes, se dirigieron a tomar algo de real solaz y tuvieron la suerte de encontrarse con el cambio de guardia del Palacio de la Moneda, y que siguieron con interés. Inmediatamente Pottier, Weber y especialmente Allemann que es el capitán, se acercaron, tomaron fotografías de la ceremonia ya tradicional día por medio en la Plaza de la Constitución. Incluso cambiaron elogiosos comentarios sobre la marcialidad de los destacamentos que intervinieron en ella.

■ OTRA SORPRESA.— Pero no quedaron sólo los buenas nubes del desayuno, ya que cuando timidamente observaron la arquitectura de nuestra Casa de Gobierno, fueron invitados amablemente a entrar por Carabineros lo que naturalmente aceptaron, recorriendo ambos pasillos y salas. Nuevamente las cámaras suizas recibieron film de lo que Pottier y sus compañeros conocían por primera vez.

■ SIN CORTAPIASAS.— Pero les llamó asimismo poderosamente la atención, en hecho que no es visto en un importante recinto sin que tuvieran que solicitar permiso ni nada por el estilo, y que

Les tocó en suerte presenciar el cambio de guardia de la Moneda, y conocer la Casa de Gobierno. También presencian el paso de los cadetes militares por Ahumada. Desde hoy, únicamente entrenamiento sin pelota, en el Estadio Suizo

hasta allí pudieron entrar quienes quisieran y aún tomar las fotografías. Con absoluta libertad, que contrastó con la dura con que se ha tratado de haber en otros países conocidos por los deportistas helvéticos. Así lo destacaron a sus jefes, con quienes se encontraron mientras se disponían a regresar. Ellos con tan buena informe de lo sucedido en la Casa, donde habían concordado a la gran misa, ofrecida por el Cardenal Arzobispo, las delegaciones asistentes al Mundial, también visitaron la Moneda, y ratificaron lo que el día por los jugadores "Chile es un país unido democrático y si nació" fue su declaración sintética.

■ ESCUELAS MILITARES.— Pero estaban charlando justamente sobre este tema, cuando se escucharon los compases de una banda militar que pasaba por el puente de Mapocho. Era esa de la delegación naval, que con la Escuela Naval a la cabeza pasaba por esa calle para asistir la inauguración del monumento al héroe Arturo Prat, seguido de representaciones de la Escuela Militar de Aviación. También observaron el paso de los destacamentos de marinería que marchaban al unísono con las bandas.

Fue otro más de emoción para los jóvenes suizos, que no estaban tan nerviosos, especialmente que les agradaría mucho presenciar de nuevo antes de regresar a su país, y en formaciones más completas. Algunos de los jugadores sa-

lo querían conocer nuestro primer hipódromo, uno de los más pintorescos del mundo, según sabían ya echarían a correr algunos escudos para probar suerte. En caso de favorables, serían un alivio para el que se siente en la máquina de fútbol ante Chile, manifestó uno de los defensores más optimistas.

■ BASTANTE FUTBOL.— En cuanto a lo entrenamiento, Rappan no dispuso que sólo se realicen suavemente, pero en el mismo Estadio Suizo solo se jugó un amistoso de fútbol. Es bastante con las prácticas realizadas dos veces en el Nacion. También consideró que la mayoría de los jugadores vienen de actuar en la competencia oficial. Finalizada 3 días antes de tomar el avión para Chile, que por último hay que evitar cuanquier lesión u contingencia.

■ MUY DISCIPLINADO.—

En este aspecto no hay problemas en mi criterio. Todos los jugadores son disciplinados. Estos han venido a cumplir con una misión, y saben que tienen que hacer.

■ COMO HA ENCONTRADO EL CLIMA.— Comó ha encontrado el clima. En general no estamos acostumbrados a vivir en un clima italiano frío. Y nos encontramos aquí con mayor temperatura. Pero esto no constituye ningún problema. En cuanto a las comidas, indudablemente que existe mucha diferencia entre las que nos presentan. Se nos asiste un médico que determina los alimen-

tos en este sentido tampoco tenemos mayores problemas.

■ SUS JUGADORES HAN TENIDO DÍAS LIBRES.— Sus jugadores han tenido días libres. Poco. No había necesidad de más. Son los mejores jugadores. Tienen en su plantilla algunos calvos? Es alto el porcentaje de calvos.

■ DÍAS DE DESCANSO.—

Es lógico. Pero para hacer lo que querían —por separado—, no. Salimos siempre juntos, a entretenernos. Y de todas las personas que hemos tratado. Generalmente muy buenas.

■ COMO SE LES TRATA EN NUESTRA PAZ?—

—Mejor, en ninguna parte. Son jugadores muy cariñosos. No tienen todos los nervios que presentan. Se nos asiste un médico que determina los alimen-

tos en su país?

—El deporte más popular. Lo practican una gran mayoría.

■ FELICEMENTE NO.— El clima es bueno. Están todos bien. Estamos listos para enfrentar a Brasil.

—El ser calvo, no significa edad. Son gente que piensa. El promedio de edad de nuestro plantel no es superior a los 26 años.

—Felicemente no. Están todos bien. Estamos listos para enfrentar a Brasil.

—... ganar, por supuesto. Manuel Emilio Cesa.

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

Cuadro alemán no admitió visitas: descanso absoluto

Hoy reanudan prácticas en el Estadio Nacional — Horst Szymanski, totalmente recuperado, jugará frente a la "squadra azzurra".



HERBERT ERHARDT, notable zaguero, integra por tercera vez el cuadro alemán a la Copa "Jules Rimet". En las prácticas de la Escuela Militar ha confirmado sus antecedentes.

C. A. DEL EMBRAGUE
Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO proprio, para EMBRAGUES en ve-
hículos AUTOMOVILES, MOTO-
ROPEOS. Ademas especiali-
dad en MONTAJES DE
MOTORES.
CUMMING N.º 15
Se desecha reembolso a
provincias.

CASA DEL EMBRAGUE
10 de JULIO 565 Fono. 34688
ALAMEDA 2285 Fono 85095

"También nosotros queremos el título"

"Mi equipo no trae figuras", porque es un conjunto. Nos hemos ambientado bien en Chile. Todas nuestras dificultades las subsanó Daniel Parra, el gentil colaborador del club Wanderers. No tenemos —felicemente por el momento— ni lesionados ni enfermos. Estamos listos para el debut

Rudolf Vytlacl, un tipo de unos 45 años, es el entrenador de la Selección de Checoslovaquia. En el Estadio de la Cia. de Tabacos de Valparaíso, conversamos con él, gracias a la gentil colaboración del Dr. Ján Vitek, joven neurólogo checo, que en Chile, desde hace dos meses, quien nos sirvió de gentil intérprete.

■ QUÉ ASPIRACIONES TIENE CHECOSLOVAQUIA EN EL MUNDIAL?

—Si todos los participantes han llegado con la misma esperanza, obtener el título, Checoslovaquia también.

■ QUÉSAS CONSIDERA LOS RIVALES MÁS DIFÍCILES?

—Todos serán igualmente serios. Pero Brasil lo debe ser más, porque es el campeón mundial.

■ QUÉ JUGADORES DESTACAN EN SU EQUIPO?

—Todos. En mi patria, donde no se concibe el juego individual, los grandes players no existen. Son una pieza del equipo.

■ HUÉSOS MEJORADO EL FÚTBOL CHECO DESDE 1956, CUANDO PERDIÓ LA SELECCIÓN EN CHILE, POR 3 A 0?

—El mundo tiene a superrarse. Y nosotros también. En la categoría derrota sufrida en Chile, parece que fue algo circunstancial, derivado de que los chilenos jugaron sencillamente inspirados. Y cuando se ha visto esto, se ha hecho lo que se ha podido.

■ MUY DISCIPLINADO. ES SU PLANE?

—En este aspecto no hay problemas en mi criterio. Todos los jugadores son disciplinados. Estos han venido a cumplir con una misión, y saben que tienen que hacer.

■ COMO HA ENCONTRADO EL CLIMA?

—En general no estamos acostumbrados a vivir en un clima italiano frío. Y nos encontramos aquí con mayor temperatura. Pero esto no constituye ningún problema. En cuanto a las comidas, indudablemente que existe mucha diferencia entre las que nos presentan. Se nos asiste un médico que determina los alimen-

tos en este sentido tampoco tenemos mayores problemas.

■ SUS JUGADORES HAN TENIDO DÍAS LIBRES?

—Tus jugadores han tenido días libres.

■ DÍAS DE DESCANSO.

—Días de descanso, es lógico. Pero para hacer lo que querían —por separado—, no.

■ COMO SE LES TRATA EN NUESTRA PAZ?

—Mejor, en ninguna parte. Son jugadores muy cariñosos.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial.

■ EQUIPO DEL MUNDIAL

■ COACH CHECO HABLA PARA LA NACION, reflejando el optimismo con que afrontará su equipo el Mundial



COLO COLO SE CLASIFICO Campeón del Torneo de Básquetbol de Tanteo, al superar, en partido de definición, a Unión Española. Vallenso aporte al título brindó Humberto Vásquez, mejor figura de la cancha. De izquierda a derecha están, de pie: Figueroa, Pacheco, González, Vásquez, Pino y Torres; agachados: Somarruga, Barrera, Olmos y Acuña.

BASQUETBOL LOCAL:

COLO COLO CAMPEON DEL TANTEO

Notable actuación de Humberto Vásquez, aseguró título conseguido por el quinteto albo. Marcó 31 de los 72 puntos que hizo su equipo. Aceritada actuación de los pitos Félix Olivares y Carlos Muñoz. Justo triunfo

Repitiendo su buena actuación de una pocita atrás, el quinteto colocolino volvió ayer al Gimnasio Nataniel, a doblar en disputado encuentro a Unión Española, que cayo dando desesperadamente en casa de mejor. El cuadro de Pacheco, determinante en la victoria de Colo Colo, fue la extraordinaria actuación cumplida esta vez por Humberto Vásquez, jugador que llenó la cancha y el resto de los rojos, anotando 31 puntos, casi a mitad de su equipo. Vásquez jugó con mucha gracia, brindando algunas asistencias, desde su ingreso al básquetbol metropolitano. Cada invención suya hacia la cancha, una problemática inolvidable, para Donoso y compañía que no pudieron con él todo lo que hicieron. Y culminó su actuación con un doble de calidad excepcional. Entró aplaudiendo rápidamente, cuando le salió el último rival, pasó la pelota por su cuerpo e inmediatamente se elevó para encastar.

En cuanto al partido mismo Colo Colo tomó desde el principio la delantera en el marcador y no la abandonó jamás, permitiendo en contadas ocasiones que los defensores del cuadro de colores atreveran la cesta, hasta de dos pisadas de diferencia. La primera fracción píllo en ventaja a los albos, 33-32, y al entrar, a los 5 minutos finales, casi siempre arriba, 34-32. Colo Colo inició las acciones con Pacheco, Pacheco, Acuña, Pino y Figueroa. Unión Española lo hizo con Donoso, Saray, Lagos, Torres y Sibilla.

Ambos quintetos emplearon a veces marcas individuales, con un doble de calidad excepcional. Entró aplaudiendo rápidamente, cuando le salió el último rival, pasó la pelota por su cuerpo e inmediatamente se elevó para encastar.

El match fue controlado acertadamente por los jueces Félix Olivares y Carlos Muñoz. Anotaron para Colo Colo: Vásquez, 31; Pacheco, 6; Acuña, 4; Pino, 8; Figueroa, 5; Barrera, 10; Donoso, 1; Torres, 6; toros: Unión Española: Donoso, 9; Saray, 12; Lagos, 4; Torres, 9; Sibilla, 22; Bute, 4; total 69. Siguieron en méritos a Vásquez, en Colo Colo, Pacheco y Figueroa; en Unión Española, Saray y Sibilla.

SUDAMERICANO DE VOLEIBOL:

DELEGACION PERUANA ARRIBA HOY

Equipo femenino con pretensiones de llevarse el título, actualmente en poder de Brasil. Planteles locales iniciaron en entrenamientos en el Gimnasio Nataniel, uno de los escenarios del torneo continental. Paraguay, Brasil, Argentina y Venezuela, lle gan mañana

■ La primera delegación que llegará al continente para participar en los Juegos Centroamericanos y Sudamericanos, es la de Voleibol y Quinto. Masculino, será la del Rímac, que arribará hoy al aeropuerto de Los Cerrillos, vía Aerolíneas Peruanas, aproximadamente, a las 12.30 horas. Previamente, la delegación norteaña, Huánuco, que es la presidenta de la Federación Peruana de Voleibol. Acompañarán a la delegación, numerosos aficionados que aprovecharán su estadía en Chile para presenciar los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.

■ El equipo femenino peruano, es más o menos el mismo que se clasificó vicecampeón en Lima, el año pasado, cuando en que sólo fue avanzado por Brasil, que a la postre fue campeón invicto. La delegación de damas, es la siguiente: Sáriá, Pinedo, capitana; Betty Sáenz, Zofia Scarpatti, Nelly Román, Ana María Raggio, Edith Nogarol, Ross Loayza, Abigail Ojeda, Sonia Tabja, Adela Volpe, Silvia Carvajal y Margarita Núñez.

■ Guillermo Duffoo, entrenador de la selección femenina peruana, que ya se encuentra en Santiago, declaró que el cuadro actual es superior al de Lima y que viene bien preparado para defender con éxito su vicecampeonato y aspirar lógicamente a algún día darle su pedestal de honor al sexteto brasileño, eterno campeón.

■ Cinco fechas del Campeonato Sudamericano se rea-

ATLETISMO ESCOLAR.

Patricio Etcheverry batió record del dardo: 57,80 mts.

Fue la marca más destacada del torneo que finalizó ayer en el Estadio de la UTE. Marcas sólido regulares en general. Campeón fue Saini George

■ El nuevo record de la jabalina, que lo lanzador juvenil del Verbo Divino, Patricio Etcheverry, dejó en 57,80 metros, en la etapa de ayer, fue la marca más destacada del torneo atlético que alumnos de colegios particulares que realizaron nuevamente y con gran esfuerzo Atlético Sandino.

En el resto del programa, sólo se lograron cifras regulares, teniendo en cuenta que se trataba de un evento preparatorio efectuado en pleno período de estudios y pruebas, y cuando los competidores no se encuentran en sus mejores condiciones.

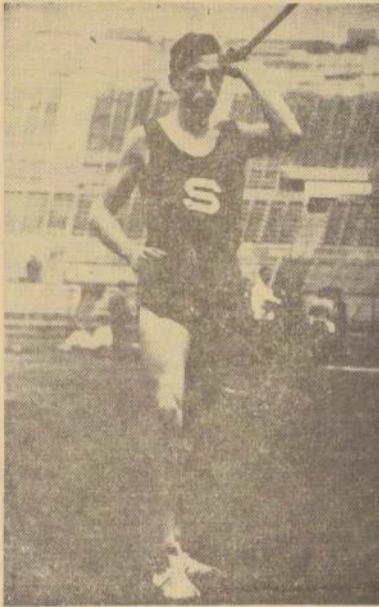
Pero, como es habitual, se luchó con entereza y entusiasmo, dándole emoción al desarrollo de ambas y movidas jornadas en el comodó Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

■ EL RECORD.— Con los 57,80 metros que lanzó Etcheverry, confirmó sus posibilidades de llegar en tiempo y a poco que corsa algunas vacas técnicas. El resto lo hará su constancia y voluntad.

■ DESTACARON.— También dieron demostración de su futuro en el atletismo, Walter Ebero (Col. Al.), que fue segundo en alto, 1.60 m.; ganó el largo con 6.06 ms., y 3.0 en dardo con 43.26 ms. Tiene pasta de decatlón el joven defensor de fútbol Víctor Díaz, que en sucesivas competiciones, con 8 puntos.

■ SAINT GEORGE, CAMPEÓN.— Después de intensa brega, el puntaje final favoreció al equipo que dirige Luis Carmona, con 137 puntos, sobre 114 del Colegio S. George.

En el resto de las clasificaciones: 3) Verbo Divino, 99; 4) S.S. Corazones, 63; 5) San Gabriel, 37; 6) Hispano Americano, 36; 7) Calazana, 16; 8) Instituto Humanidades, 14; 9) Alliance Française, 2; 10, 11 y 12, San Ramón, Aníbal Pinto y Buen Pastor, con 6 puntos.



RECORDMAN ESCOLAR.— Patricio Etcheverry, del Verbo Divino, que ayer batió el record de la jabalina, clavándola a 57,80 metros, que también es una de las mejores marcas actuales del atletismo nacional. El anterior era de Juris Laipeneks.

ANTENAS para TV. importadas. Surtido completo, recién recibidas.

BUSES EXPRESOS
SANTIAGO - LIGUA - CABILDO
SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas
INFORMES: PUENTE 664

LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 10.15 horas
EMPRESA MENA

regale
UN RELOJ
SUIZO
10
MESES
PLAZO
SIN PIE
EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1117 SUBTERRANEO



PODEROSO EQUIPO.— Sexteto de Brasil que arribó a Santiago dispuesto a revalidar su título Sudamericano de Voleibol, en el torneo que se inicia este jueves. Lo integran, de izquierda a derecha: María Allende, Norma Vaz, Marly, Lillian, Vera y Eunice.



SIGA EL MUNDIAL CON MINERIA

directamente desde

- ARICA
- VIÑA
- SANTIAGO
- RANCAGUA!

a través de la

CADENA DEPORTIVA BRADEN COPPER CO.

Sólo transmisiones directas y con equipos propios!

RELATAN: Sergio Planells, Carlos González Marques, Carlos Alberto Palma, Horacio Miranda.

COMENTAN: Juan Los Heras, María Gómez, José Abad, Francisco Lobos, Luis Edo, Gionelli, Hernán Guzmán, Manuel Román, Ibar Aybar

... desde todas las canchas

... desde la FIFA

... desde los sitios de concentración con agiles equipos móviles, pero que Ud

NO SE PIERDA NI UN DETALLE DEL MUNDIAL DE CARLOS DITTBORN.

CADENA DEPORTIVA: BRADEN COPPER por CB 106, RADIO MINERIA y otras 37 emisoras en todo el país.

Liberato de Antofagasta

Esmeralda de Iquique-Caleta de Calama

Atacama de Copiapo-Estrella del Norte

La Serena de La Serena

Norte Verde de Ovalle

Provincial de Potosendo

Tremedal de Los Andes

Aconcagua de San Felipe

Minales de Viña del Mar

Ignacio Serrano de Melipilla

Santiago Aldea de San Antonio

El Libertador de Rancagua

Rengo de Rengo

Manuel Rodríguez de San Fernando

Condell de Curicó-Taurito de Talca

Lircay de Talca

Centenario de San Javier

Sobrería de Linares

Maula de Cauquenes

El Roble de Parral

La Discusión de Chillán

Almirante Latorre de Talcahuano

Simón Bolívar de Concepción

El Carbón de Lota-Malleco de Victoria

Camilo Henríquez de Valdivia

Turismo de Puerto Varas

Concordia de La Unión

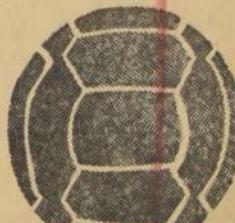
Eluterio Ramírez de Osorno

Félix Rosales de Puerto Montt

Puerto de Ancud-Chiloé de Castro

Patagonia Chilena de Coyhaique

y Austral de Puerto Arenas



Además, Radio Minería, la emisora más potente de Sud-América y el diario Clarín de Buenos Aires (el diario más popular de Argentina) se han unido para brindar la mejor información hablada y escrita de este campeonato Mundial. Comentarios de Alejandro Yedra, Juan Mora y Araujo, Diego Lucero y otros.

CB 106 R. MINERIA.

Cadena Deportiva Braden Copper Co.
Siempre primero en el deporte

Santiago derrotó
a Coquimbo, 1-0
Mehor marcó a los 10' el
último gol. Los coquimbenses
atacaron mucho, pero
sin efectividad

Cancha: Estadio Municipal de Curicó. Pagarón: 1.692
Socios: Coquimbo, 1.692
Moneda: 750.000. Walter Kraus

SANTIAGO (1, gole): Astica, 1
González, Urra, Silva (Sal),
Vergara, Mohor, Rojas,
Contreras, Enriqueta, Isaac Fernández.

COQUIMBO (0): Gardella,
Molinar, Morales y Latorre, H. Muñoz y Monarca,
Sáez, Puché, Azola (Jor),
A. Diaz y M. Diaz, Edmundo, Fidel Cufia.

GOLES (primer tiempo): 10',
Astica.

SHOR.

Coquimbo derrotó por 1 a 0

Santiago, basé a una

estrategia de contragolpe y oportuna

defensa, el

coquimbense se alza con

la victoria difícil. Los

coquimbenses atacaron mucha más

que su efectividad. Se en-

contró con una zara que

los defendió bien su ciudadela

en los momentos apremiantes.

Atacaron a una ofensiva

que no avanzó mucho, lo

que con la precisión mínima

se obtuvo el resultado. En

el tiempo que gustó, en el que

se jugó, hizo méritos para

que tan siquiera la igualdad

(Luis Muñoz, correspondiente).

Record europeo de

la garrocha: 4,75

MUNICH, 27. (UPI) — El

chileno Pentti Nikula, utili-

zó una garrocha (pétiga)

"Fiberglass", batió ayer su

récord europeo de esa

disciplina, superando el va-

lor de 4,75 metros.

La marca anterior del cam-

peón finlandés era de 4,72.



LOBOS Y RAMBALDI PROXIMOS RIVALES DE DOMINGO RUBIO

El pugilista rosarino rinde prueba hoy para su combate del viernes con el chileno Abelardo Sire. El transandino Nelson Alarcón con Sergio Lizama, en otro combate estelar de la reunión. Cotejos que se anuncian para lo que resta de la temporada. Silva y R. Loayza partirán el 10 de junio a Italia

Hoy, a las 18 horas, rendirán prueba de suficiencia ante los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación los pugilistas argentinos Hugo Ramírez, Nelson Alarcón y los chilenos Abelardo Sire y Sergio Lizama, elementos encargados de animar los combates principales de la reunión del viernes próximo, en la carpeta atlética de Alameda Bernardo O'Higgins.

■ Los primeros en pasar por el examen serán Alarcón y Lizama, que harán el primer match de fogueo a diez rounds, de la noche. Luego ocuparán el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, Hugo Ramírez y Abelardo Sire, protagonistas del viernes.

Tanto los dos chilenos como los dos argentinos se encuentran en óptimas condiciones físicas, dándose por descontado que obtendrán el mejor resultado para combatir el viernes.

■ De los dos cotejos que se anuncian, el que ha polarizado más la atención de nuestro mundo aficionado, es el que librarán Sire y Ramírez, brega que promete reñir, tanto en el aspecto deportivo como en el emocional.

Por último, el combate entre Hugo Ramírez y Roberto Lobos, que como para aprovechar que "Pelotón" no ha ido recuperándose del pausamiento que está en la actualidad, en excelentes condiciones, la misma empresa tiene proyectado el combate Lobos-Domingo Rubio.

Posteriormente el invicto peso ligero de Raúl Villalón se cotejará con Hugo Ramírez, choque que puede resultar el combate del año en nuestro medio.

Por último, también en este tipo, el combate Luis Silva-Domingo Rubio. El cotejo que, sin embargo, tiene por el momento el inconveniente de que ambos elementos son pupilos de Raúl Villalón.

■ La afición chilena se quedará por un tiempo sin

ver a dos buenos pugiletes locales. Ellos son Luis Silva y Rubén Loayza.

Razón de esta ausencia?

Que ambos parten el 10 de junio próximo, con el manager de la Federación, Sergio Lizama y los planes del "coach" Ramírez son los de hacerlos actuar primeramente en Milán, Roma, Génova y otra buena plaza boxística de la península y, según como vayan las cosas, salir con ellos en gira al extranjero.

■ MILAN, 27. (UPI) — El campeón mundial de peso welter junior, Dutillo Loi, gran aficionado a su pelea contra Isaac Vaughan, pero perdió "la bolla".

La policía informó hoy que mientras Loi estaba peleando con Vaughan, a quien derrotó en el quinto round por knockout, personas desconocidas le robaron de su camarín una billeteira en la que guardaba 150 dólares y documentos.

■ TRASANDINO. — SAN FELIPE EMPATARON A 4

CANCHAS: Estadio Trasandino de Los Andes. PAGARÓN: 189 personas. SOCIOS: Trasandino, 1.038; San Felipe, 337.

RECAUDACIÓN: F\$ 1.854,15. ARBITRO: Mario Gascó; regula-

tor: TRASANDINO (4 goles):

Pulgar, Logán (Ponce), V.

y Sánchez; Torres y Muñoz;

Pérez, Guerra, Campos,

Espinosa y Aravena (Saavedra).

Entrenador: Julio Valdovinos.

U. SAN FELIPE (4 goles):

Carvallo, Figueiroa, M. Alvarado, López, Cruz y Ramos;

Burra, Cárdenas (Vásquez),

Hellomo, Bracamontes y P. Alvarado. Entrenador: Julio Valdovinos.

GOLES (Primer tiempo): 2',

BELLOMO (SP): 28' ESPER-

NOZA (PT): 40' IBARRA (SP):

42' ARAVENA (CT); (segundo

tiempo): 4' GUERRA (CT): 17'

IBARRA (SP); 28' BELLOMO

(SP); 38' GUERRA (T).

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do, como lo dice el score, pero

brusco. Empate justiciero. —

(Luis González, correspondiente).

Ayer finalizó con entusiasmo el torneo atlético intercuerpos de la Semana del Físico, el que fue organizado por los alumnos del Instituto de los jóvenes maestros.

En el puntaje final se impuso el primer año, en varones, con 13.233 puntos, sobre cuarto, tercero, segundo año, y en damas ganó el cuarto año con 6.470 puntos, a tercero año y kinésitica.

Sin marcas destacadas, vale señalar las actuaciones de algunos elementos ya conocidos, como Orlando Guaita, 34.38

metros en altura, 12.33

metros en bala, 1.64", 64.4"

en 400 metros, que corrió también los 1.500 metros en 4'04". Otros ganadores fueron Garrocha, Cristóbal Octavio, 2.80 metros; Abalá, P. Armas, 40.41 metros; Sara González, 1.64", 64.4" en 400 metros, que corrió también los 800 metros en 2'33" y disco, 32.30 metros; 800 metros, A. Fuentes, 3'19.6"; Eleonor Froelisch, 3'26.7". Sara ganó también los 80 metros vallas, en 14.6".

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato, Naval 1, San Vicente 0; y Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do, como lo dice el score, pero

brusco. Empate justiciero. —

(Luis González, correspondiente).

Ayer finalizó con entusiasmo el torneo atlético intercuerpos de la Semana del Físico, el que fue organizado por los alumnos del Instituto de los jóvenes maestros.

En el puntaje final se impuso el primer año, en varones, con 13.233 puntos, sobre cuarto, tercero, segundo año, y en damas ganó el cuarto año con 6.470 puntos, a tercero año y kinésitica.

Sin marcas destacadas, vale señalar las actuaciones de algunos elementos ya conocidos, como Orlando Guaita, 34.38

metros en altura, 12.33

metros en bala, 1.64", 64.4"

en 400 metros, que corrió también los 1.500 metros en 4'04". Otros ganadores fueron Garrocha, Cristóbal Octavio, 2.80 metros; Abalá, P. Armas, 40.41 metros; Sara González, 1.64", 64.4" en 400 metros, que corrió también los 800 metros en 2'33" y disco, 32.30 metros; 800 metros, A. Fuentes, 3'19.6"; Eleonor Froelisch, 3'26.7". Sara ganó también los 80 metros vallas, en 14.6".

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do, como lo dice el score, pero

brusco. Empate justiciero. —

(Luis González, correspondiente).

Ayer finalizó con entusiasmo el torneo atlético intercuerpos de la Semana del Físico, el que fue organizado por los alumnos del Instituto de los jóvenes maestros.

En el puntaje final se impuso el primer año, en varones, con 13.233 puntos, sobre cuarto, tercero, segundo año, y en damas ganó el cuarto año con 6.470 puntos, a tercero año y kinésitica.

Sin marcas destacadas, vale señalar las actuaciones de algunos elementos ya conocidos, como Orlando Guaita, 34.38

metros en altura, 12.33

metros en bala, 1.64", 64.4"

en 400 metros, que corrió también los 1.500 metros en 4'04". Otros ganadores fueron Garrocha, Cristóbal Octavio, 2.80 metros; Abalá, P. Armas, 40.41 metros; Sara González, 1.64", 64.4" en 400 metros, que corrió también los 800 metros en 2'33" y disco, 32.30 metros; 800 metros, A. Fuentes, 3'19.6"; Eleonor Froelisch, 3'26.7". Sara ganó también los 80 metros vallas, en 14.6".

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do, como lo dice el score, pero

brusco. Empate justiciero. —

(Luis González, correspondiente).

Ayer finalizó con entusiasmo el torneo atlético intercuerpos de la Semana del Físico, el que fue organizado por los alumnos del Instituto de los jóvenes maestros.

En el puntaje final se impuso el primer año, en varones, con 13.233 puntos, sobre cuarto, tercero, segundo año, y en damas ganó el cuarto año con 6.470 puntos, a tercero año y kinésitica.

Sin marcas destacadas, vale señalar las actuaciones de algunos elementos ya conocidos, como Orlando Guaita, 34.38

metros en altura, 12.33

metros en bala, 1.64", 64.4"

en 400 metros, que corrió también los 1.500 metros en 4'04". Otros ganadores fueron Garrocha, Cristóbal Octavio, 2.80 metros; Abalá, P. Armas, 40.41 metros; Sara González, 1.64", 64.4" en 400 metros, que corrió también los 800 metros en 2'33" y disco, 32.30 metros; 800 metros, A. Fuentes, 3'19.6"; Eleonor Froelisch, 3'26.7". Sara ganó también los 80 metros vallas, en 14.6".

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do, como lo dice el score, pero

brusco. Empate justiciero. —

(Luis González, correspondiente).

Ayer finalizó con entusiasmo el torneo atlético intercuerpos de la Semana del Físico, el que fue organizado por los alumnos del Instituto de los jóvenes maestros.

En el puntaje final se impuso el primer año, en varones, con 13.233 puntos, sobre cuarto, tercero, segundo año, y en damas ganó el cuarto año con 6.470 puntos, a tercero año y kinésitica.

Sin marcas destacadas, vale señalar las actuaciones de algunos elementos ya conocidos, como Orlando Guaita, 34.38

metros en altura, 12.33

metros en bala, 1.64", 64.4"

en 400 metros, que corrió también los 1.500 metros en 4'04". Otros ganadores fueron Garrocha, Cristóbal Octavio, 2.80 metros; Abalá, P. Armas, 40.41 metros; Sara González, 1.64", 64.4" en 400 metros, que corrió también los 800 metros en 2'33" y disco, 32.30 metros; 800 metros, A. Fuentes, 3'19.6"; Eleonor Froelisch, 3'26.7". Sara ganó también los 80 metros vallas, en 14.6".

De acuerdo a estos resultados la tabla quedó así: Universidad 15 puntos; Naval 10; Temuco 9; Schwaiger y Lota 9; Marcos Serrano y Los Angeles 8 puntos; San Vicente 6; Huachipato 6; Gente de Mar 6; Los Angeles 6; en Huachipato 2, Marcos Serrano 1, y Vial 2.

En el clásico sancanderino

empataron a 4 Trasandino y

San Felipe. Matiz muy movi-

do

Llegaron con Fritz Walter y SABA al Mundial



Una extraordinaria recepción se le tribuvió ayer a su llegada a Los Cerrillos a Fritz Walter, el mejor centrodelantero alemán de todos los tiempos. Una enorme multitud de periodistas, camarógrafos de noticiarios y TV, dirigentes deportivos, diplomáticos y miembros de la colonia alemana residente la recibió con entusiasmo y le dieron una cordial bienvenida. Entre las personas que concurrieron a Los Cerrillos se encontraban los representantes de SABA en Chile, firma de la cual Walter es Jefe de Relaciones Públicas, señores Max Kaiser, Bernd Henjes y Bodo Roessig, Gerente Técnico y funcionarios de Wagner Stein y Cia. Ltda, respectivamente. Además, estaba Hans Paulack, tesorero de la Delegación Alemana al Mundial de Fútbol, y el delegado a nombre de su colega. Como resultado, el crack alemán organizó un torneo de fútbol en el estadio municipal de CON SABA Y FRITZ WALTER A CHILE que tenía como premio dos pasajes con todo gasto pagado a nuestro país para los vencedores. Este torneo, que tuvo amplia propaganda en la República Federal, fue la mejor propaganda para el evento que se inicia el 30 de mayo. Horst Beck, uno de los ganadores, tiene 26 años y es Jefe Técnico de una panadería en Sockingen-Baden y expuso su satisfacción al establecer lo que lo considera —dado lo que ya tiene de Chile— como algo maravilloso. Su compañero Fred Beck (no son parientes), tiene 23 años, es casado, padre de dos niños y es experto en radios y Jefe de una Sección. También se expresó en igual término. Ambos participaron en el concurso de SABA y obtuvieron el primer premio de un cuadro deportivo, capado directamente de un aparato de televisión y sus fotografías fueron seleccionadas entre miles. En el grabado superior el famoso centrodelantero alemán de todos los tiempos, aparece (a la izquierda) en el momento de despegar del avión LUFTHANSA que lo trajo a Chile. Junto a Fritz Walter están Horst Beck y Fred Beck, los dos ganadores del concurso que tanto éxito premió el viaje a Chile. En el fondo se ve el centro delantero Hans Paulack y el delegado a nombre de su colega.

PARA CABALLEROS -
SEÑORAS - JÓVENES
Y NIÑOS

ABRIGOS

UD. LO VE, LO PRUEBA
Y SE LO
LLEVA

CREDITOS

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227

ITALIA 8 - AUDAX 0:

ALTAFINI Y SIVORI SE REPARTIERON LOS GOLES

Cuatro hizo el italo-brasileño y tres el italo-argentino. El otro lo señaló el puntero izquierdo Menichelli. Cómo accionaron y formaron ayer en secreto, los de la "squadra azzurra".

Justo con empezar a caer los primeros goterones gruesos de la lluvia que ayer se dejó sentir en la capital pusieron término a su particular duelo el italiano con Buffon, descansaron los integrantes del probable equipo titular de Italia, a este VII Mundial de Fútbol.

La entrada a esta práctica estuvo estrictamente controlada. No se permitió el acceso a la cancha a ningún extrano de la delegación ni a nadie la prensa. Pero, así y todo, logramos la información que deseábamos.

Los de la "Squadra Azzurra" golpearon 8 por 0 a los Audax. Y, de paso, como el tiempo, largaron toda el agua. Se les vio más veloces, talentosos y efectivos que nunca. Y hubo de meritorio que el italiano con su equipo, a pesar de que en su parte de los pechos privilegiados que presentaron el cotejo, Riviera, Altafini y Sivori, brillantes componentes del trío central de ataque italiano. Entre los tres lo hicieron todo. Incluso los goles: 4 Altafini y 3 Sivori. El otro lo anotó Menichelli. Algunos Riviera, el rostro astro del conjunto no se hizo presente en el marcador por la sencilla razón de que esta vez cumplió severamente con excepcional acierto, con su

panel de nevo jugando retratado y accionando solamente hasta los límites de las 18 yardas. Sólo fue, igualmente, la faena de Trapattoni en la mitad media. Este elemento, junto con Buffon, descansaron en el segundo tiempo. Por Buffon entró Mattrel y por Trapattoni Tumburini.

Sivori se vieron también en la retaguardia azul, el zaguero Losi y el volante Maldini.

En suma una presentación que agrado plenamente a Mazzatorta y Ferrari, los dos estrategas del equipo italiano.

La anotación de equipo y goles en este cotejo fue: SELECCION DE ITALIA (8) Buffon (Mattrel); Losi, Radice y Trapattoni (Tumburini); Maldini y Salvadori; Ferrini, Riviera, Altafini, Sivori y Menichelli.

AUDAX ITALIANO (0) Valenzano; Yari (Vial), Lespina y Escobar; Venegas (Aguila) y Parral De la Fuentecilla, Araya, Vásquez, Zamora y Vargas.

Árbitro: Giovanni Ferrari. Los goles fueron señalados por: ALTAFINI a los 4 minutos y por el mismo ALTAFINI, a los 18 minutos del primer tiempo, y por MENICHELLI.

Se tomó enseguida un breve reposo y luego se fue a la cancha para jugar con Audax Italiano.

Hoy los que descansaron no jugaron ayer, esto es, las 15 horas, tendrán, a la práctica con el primer cuadro de la Fuerza Aérea.

A este entrenamiento tendrán acceso los cronistas.



Se lesionó el checo Populhar

Está lesionado Jan Populhar zaguero central del equipo checoslovaco. Sufrió un desgarro en la pierna derecha durante un entrenamiento, y ayer solamente realizó prácticas livianas.

Los checos se levantaron a las cinco y media de la madrugada de ayer, para realizar prácticas de gimnasia. Tres horas después realizaron una excursión a Laguna Verde. Después de almorzar viajaron hasta Linares para asistir a un rodeo preparado en su honor. Volvieron al refugio de Queruera, donde se quedaron a vivir de los 8 y después de que se retiraron a descansar.

Esta mañana, a las diez, jugarán un partido los seleccionados A y B de Checoslovacia. El encuentro se realizará en la cancha de la Compañía Chilena de Tabacos.

En la tarde permanecerán en el refugio de Queruera Verde, donde les será presentado un festival de música folclórica.

Cuestión de los oriundos no afecta a nietos de italianos

La cuestión de los "oriundos" ha seguido debatiéndose, tras la aprobación de la nueva redacción que tendrá el artículo 3, inciso 1º, del Reglamento de la FIFA. Este, textualmente, quedó así:

"En partidos inter-naciones la calificación debe ser el nombre del asentamiento dentro del territorio de la asociación nacional. Si los sujetos nacieron fuera de dicha territorialidad, su nacionalidad será decidida por la nacionalidad de sus padres".

La filial interpretación del artículo, revela que en el futuro los "oriundos" tendrán limitada su inclusión en los equipos nacionales, a su condición de hijos solamente, y no a la de "nos".

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron entregados a la dirección de árbitros de esta parte del mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí sabemos es que la FIFA no pretende ser una organización democrática donde todos tienen las mismas obligaciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una discriminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-

criminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-

criminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-

criminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-

criminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-

criminación odiosa. O bien, un criterio errado de creer que el Campeonato del Mundo es patrimonio del fútbol europeo.

La situación es que el fútbol sudamericano es el que más

participa en el torneo internacional, y que tiene más

campeones que el resto del mundo.

Los equipos sudamericanos, subrayando que el monto

de la cuota que se paga a la FIFA es menor que la de

los europeos, se están quedando sin competir.

Los árbitros sudamericanos fueron desestimados por la

Comisión de Árbitros de la FIFA. Tal cosa se deduce

con sólo ver la lista de jueces designados para los octavos

de finales del certamen: de 24 encuentros, sólo cuatro fueron

entregados a la dirección de árbitros de esta parte del

mundo. Los otros 20 están absolutamente en manos de los

propios árbitros, sobre todo aquellos que tienen trascendencia

porque enfrentan a los potenciales. No sabemos si el

criterio que prevalece en las otras designaciones. Lo que sí

sabemos es que la FIFA no pretende ser una organiza-

ción democrática donde todos tienen las mismas obliga-

ciones y atribuciones. Y estas designaciones revelan una dis-



PERIODISTAS ARGENTINOS y peruanos improvisaron un foro en nuestra redacción. De izquierda a derecha están, Alfredo Parra, de "La Nación"; "Cintachato" Cortés y Carlos Wisse, de "Quema Hora"; de Lima; Héctor Villita y José Olivieri, de "El Mundo", de Buenos Aires.



Los penales en un artículo anterior del "Mundo" es una pelea de fútbol. El tema que se trae en pocos días no ha dado la oportunidad de conocer colección que los tenemos entre manos. Nuevas predilecciones de la gente y los países. El periodismo deportivo, intercambios de pensamientos que van desembocando en un entendimiento universal, que viene en una filosofía deportiva en muy útil en estos tiempos de tanta incomprendión y molestia.

El fútbol entre nosotros. Estadística Villanueva, conocida argentina, con los señores de Peña. Críticas desfavorables al balonmano. Famosas crónicas de básquetbol, en los tiempos que fueron, los Ricardo González y otros, se emplazan a cada uno con los mejores equipos norteamericanos de aquella época.

Villa, Chile como Jefe de redacción del diario "El Mundo" de Buenos Aires, con un equipo que integra, Luis Benítez y colaboradores: Francisco Raúl, Fernando y Oscar Pinto, y su implicación enorme en los Carlos Fontanarrosa, en la audiencia televisiva. POLÉMICAS EN EL FÚTBOL. Como reportero gráfico vi a un conocido de esta redacción, José Olivieri, creador de estas gráficas siempre pertenecientes a la prensa.

Villita representa un sector del periodismo deportivo argentino diferente. Su afición al balonmano lo hizo hacer, hace muchos años, de lo que ahora aparece como una figura alta del fútbol. Los países que integra el poste, la selección, son los individuos que le dieron el bájale necesario para opinar con conocimientos de causa, para analizar su partido. Así lo expresa, para comentar a Juan Carlos Llerena: "Me parece que Llerena es un ejemplo de honestidad, de ser el mejor de los periodistas. En este Mundial se juega una gran carta. Estoy viejo y tuve la paciencia de asistir durante seis meses a los jugadores en sus funciones que más le convenían al fútbol de cada uno. Tuvo que ser así, porque el periodismo impidió que se jugara". Los mismos que ahora buscan un amiso más cerca del entredicho, porque se han convenido que su trabajo es honesto y justo.

Le señalamos a Villita que el periodismo deportivo argentino se aferró a los viejos antiguos. Que esto de tratar hablar sobre lo que se hace en el campo, de juego desastroso, de marcas enemias en su, que exige una disciplina que no tenían los anteriores grupos seleccionados, nos parecía un adelanto. "No, señala Villita, "yo no me acuerdo de que en nuestra país vive una era de agitación, de asesinato, de individualidades, todos quieren sobresalir. Todos quieren imponer su pensamiento. Es un egoísmo. No se trata de querer competir, al comprar las críticas que nos han hecho a nuestro fútbol. Alguno dijo, sentenciosamente, que ahora sí se estaba haciendo un buen periodismo. Que otros, que otros colegas lo creyeron. Son los Unidos de la Unión. Una otra gente, que está felizmente desaparecida. Un hecho categorico para afirmar lo que digo, es que en Buenos Aires algunos grandes prensas han aumentado costado se hace un periodismo conservador, en cambio, han bajado otros, que sólo ven la parte negativa. Y el público es quien compra la prensa, y él es también quien tiene los catálogos y produce los cambios de periodistas, cuando se deben realizar cambios, evitando que un hombre que sabe todo dice las cosas. Tiene claridad en el lenguaje y habla su pensamiento. El periodismo argentino es en sí un gran valor. Es el representante de los años pasados inintuitivo, un porvenir seguro y con certeza".

En el mismo momento que conversábamos con Villita, llegó hasta nuestra redacción Mario Fortinato. El mismo Fortinato que hace muchos, pero muchos años, vistió la camiseta de Boca Juniors fuera internacional, y que por su plena mal efecto, se levió de una medalla que lo obligó a retirarse del fútbol, pero no de la vida. Siguió como entrenador de varios equipos armenios. Autor de un libro sobre fútbol, viene ahora a Chile, para conversar con los dirigentes de La Serena, para entrenar el equipo de honor. Vino también de Raúl Gómez, también alumno renombrado en Buenos Aires, cronista de "El Gráfico" y de "Noticias Gráficas".

Y seguimos la serie de amistades que vienen a visitarnos. Carlos Wisse, de "Quema Hora" de Lima, también vienen a visitarnos, para todos los colegas, y sobre todo chileno, el saludo fraternal de los hermanos peruanos que en este certamen podrán sentirse y no sentirse vibrar como lo hacen los países del orbe con la justicia misma del balonpié mundial. ARRÁ.



GERENTE DE TORINO VIENE EN BUSCA DE HONORINO LANDA

Alamos no les pierde pisada a los suizos. Esta noche se efectúa el festival organizado por las esposas de los entrenadores

del nervio y motor del Campeonato Mundial, Carlos Dittborn (Q. E. P. D.). Los más destacados artistas que actúan en la capital han ofrecido su concurso. A cargo del espectáculo están Germán Becker y Alejandro Gálvez. Y dado el fin altísimo que se persigue con su realización, se le augura el mejor de los éxitos.

■ En el teatro-carpa de Alamos se efectuará esta noche el festival artístico, pro obsequio al nuevo heredero

sentido con los chilenos mejor que en los trainings de sus propios compatriotas. La mañana de ayer, hasta los dirigentes de raza negra llegaron al campo nacional.

■ Luis Alamos, segundo de Riera en la Selección, sigue pase a pase a los suizos. Los detalles que capta en sus privados entrenamientos los conversa con el titular, y sacan un común denominador.

■ Unión Española sigue recibiendo adhesiones para la gran caravana que llegará el jueves a Viña del Mar, con motivo del Mundial de España. Conmebol. Los hinchas que tienen inscritos a 5 mil hinchas para ir a alentar al equipo de la Madre Patria.

■ Kenneth Aston, Juez inglés designado para el

match de Chile con Suiza, fue el que, según los seleccionados nacionales, los "echo al saco", en el partido con Irlanda, en la jira a Europa.

Por tal razón, han mirado con muy malos ojos su designación. Y dicen "el misterio este nos vuelve a hostilizar, o es localista y nos favorece". Pero no hay nadie que haga. Estas cosas sólo le ocurren al fútbol chileno.

■ Unión Española sigue recibiendo adhesiones para la gran caravana que llegará el jueves a Viña del Mar, con motivo del Mundial de España. Conmebol. Los hinchas que tienen inscritos a 5 mil hinchas para ir a alentar al equipo de la Madre Patria.



AL N° 2, de la Selección Chilena, Luis Alamos, viene a buscar el propio gerente de Torino.

!Qué Tipo(s)!

¡Qué tipo(s)! Dos descripciones que se las ingenian para "ejercer" de periodistas, han pasado por alto su condición de viudas y de señoras. En primera instancia, espectacularidad, las emprendieron contra nuestro país, contra sus gentes, haciendo aparecer como entes ultraterrenos. Destruyeron como pocos, Corrado, Pizzani y Antonio Ghiselli, así se denominó a estos "poetas" que se dedicaron a escudriñar y a escarbar, como buitres, en los aledaños de nuestra ciudad, todos los pozos de pobreza, para armar una "crónica" parcial y agobiadora, presentándose como un pueblo de almas estultas y de efectos descomunales.

La desproporción del "juego" de estos señores periodistas, los convierte a una comparación ingratitud con otros países, titilando de pestilentes y ubicándonos en un nivel mucho más bajo que el concepto de subdesarrollados.

Pero mejor es no dar mayor trascendencia a las observaciones de estas malas personas. Síguenos tranquilos en nuestro andar de pueblo digno y viril. No lo torcerán quienes practican la desproporción y el sensacionalismo. ¡Qué tipo(s)!

E. V. R.

Muchos penales en partido La Serena-Ferro: score, 4 x 1

CANCHAS: Estadio La Portada.

PAGARON: 1.378 personas socios de La Serena 832.

RECAUDACION: \$30.700 es-cudos.

ARBITRO: Domingo Santos, bien, sínrgico.

LA SERENA (4): Bravo; Poblete, Figueiredo y Ambler; González (A. Rojas) y J. Rojas; Riquelme, Pérez, Sullantay, Godoy y A. Muñoz (Cerro). Entrenador: Pedro Araya.

FERRO ALMENDRINO (1): Pastore, Zemra, Carmona y Ríos (A. Diaz); Ramírez y Rodríguez; Valdés, Fuentes, Acevedo (Bustos); Matti, Villegas (Failla). Entrenador: Mario Salvia.

GOLES: Primer tiempo, 8' Sullantay; segundo tiempo, 25' penalti de Bustos a Contreras, sirvió Pérez con gol 23', 33' min. de Pedro Araya, sirvió Matti, gol; 43' Godoy y 45' nuevo penalti. De Ramírez contra Pérez, sirvió Riquelme, gol.

Con un score que se justificó finalmente el animado cotejo entre estos equipos, ya que los locales se vieron más armados y más efectivos, ya que pudieron tener más de 1000 personas asistir a los servicios de los penales. Ferro solo tuvo un valor efectivo, su arquero Pastore, que libró al equipo de un revés de más proporciones pero que lució con entusiasmo, aunque con una defensa débil e inconsistente. (Julio Muñoz, correspondiente).

Los "pitos" sudamericanos molestos con FIFA

Por haberlos dejado casi de lado para el Mundial

En la Escuela "Juan Pintor" había ayer varios árbitros nacionales, Reginatto, Massaro y Bulnes, que controlaron los encuentros de práctica de la Selección, y Sergio Bustamante. Ellos, al igual que sus pares del continente, estuvieron impacientes por las designaciones abrumadoramente mayoritarias en favor de los europeos que hizo el Comité respectivo de la FIFA. A jueces calificados como Carlos Robles se les dio un mal trato. Sin embargo, hay algunos europeos que se les repite. Y, en cambio, al chileno José L. Silva ni siquiera se le tomó en cuenta.

Sobre el particular, los árbitros sudamericanos estudiaron una presentación a la FIFA.

Misa se ofició en la Catedral

Concurrieron los dirigentes del deporte

A una misa oficiada por el Cardenal, Monseñor Raúl Silva Henríquez, para orar por el éxito del Campeonato Mundial de Fútbol, asistieron, en la mañana de ayer, altos dirigentes de la FIFA, del deporte chileno y de la élite profesional que concurren a los juegues para la Copa Jules Rimet.

Con motivo de la ligera lluvia que cayó en la madrugada en Santiago, Sir Stanley Rous, Ernest Thommen y otros dirigentes de la FIFA se trasladaron en automóviles desde el Hotel Carrera hasta la Catedral.

En tanto se encontraba completamente lleno el cuando Monseñor Silva Henríquez dio comienzo a la misa.

La ceremonia religiosa terminó aproximadamente a las 11 horas, y a las 12.45 el Comité Ejecutivo de la FIFA, delegados, dirigentes chilenos y personalidades de la vida nacional, se dirigieron al Club Hippo, que ofreció un almuerzo en su honor.

En la tarde, los asistentes al almuerzo presenciaron las ceremonias que tuvieron como prueba especial la sovena, denominada "Carlo Dittborn Pinto", en memoria del dirigente chileno desaparecido.

Ud. puede ser el millonario de la semana.

● Sin pronósticos, sin aciertos y sin necesidad de saber fútbol puede hacer suyos el millón de pesos semanales que sortea LOS GOBELINOS entre sus compradores durante la competencia del mundial.

● Ud compra en alguno de los 22 departamentos de LOS GOBELINOS y deposita en la ALCANCIA MILLONARIA el número que recibirá con la boleta de compra.

● Los días 4, 11, y 18 de Junio, ante el notario Señor LUIS AZOCAR ALVAREZ se efectuará el sorteo de los números depositados en la ALCANCIA MILLONARIA durante la semana anterior a los días ya indicados, el cual, se llevará a efecto en el hall central del primer piso, donde está ubicada la ALCANCIA MILLONARIA.

● El número premiado recibirá de inmediato un cheque a la vista por

\$ 1.000.000.

De esta manera, LOS GOBELINOS quiere contribuir a hacer tres millonarios durante la competencia del mundial, para que los afortunados lo pasen mundialmente bien.

Y recuerde, que Los Gobelinos, vende lo mejor y más barato

Los Gobelinos

sobre publicidad

Temporal causó 4 muertos entre fugitivos chinos a Hong Kong

HONG KONG, 27. (UPI).— Cuatro refugiados murieron ahogados, y otros seis habrían fallecido ayer, cuando el río Shumchun subió tres metros en pocas horas, creando una avenida pasadiza para los miles de hambrientos refugiados que se mantienen estacionados

Preocupa a Israel el nuevo poderío bélico de árabes

TEL AVIV, 27. (UPI).— El jefe del Estado, Mayor General Shlomo Tavor, previó hoy que sobre una "concentración militar extranjera" por parte de los Estados Árabes.

Tavor dijo que el actual fortalecimiento de las fuerzas árabes está costando a los árabes cientos de miles de dólares. Calculó si el costo para la República Árabe Unida el año pasado en 100 millones de dólares.

In Memoriam



El más afectuoso recuerdo y la más sentida gratitud dedicaron a su incribible deudor la esposa, sus hijos, familiares y amigos.

SERGIO GMO. ROJAS
en su cuarto aniversario de su desaparición.

Mientras los despojos mortales del hombre son lentamente absorbidos por la madre tierra, la luz del recuerdo prevalece en las almas de los que le amaron.

Para esto no hay tiempo ni distancia, y una voz interior anuncia la diana de un encuentro feliz.

Los familiares, despidos y amigos, invitan a una misa por el alma del difunto, el viernes 30 del presente, a las 9 horas, en la Parroquia Apóstol Santiago, Bernál del Mercado, entre calles Taona y Cíntaro de Abril.

Mercedes vda. de Rojas e hijos.

DEFUNCIÓNES

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuela, JUANA FIGUEROA DE AGUERO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando al entierro, a las 15.30 horas, desde calle Almidante N° 1176. La familia.

† Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y nieto de ANTONIO F. BALBONET RUBIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando al entierro, a las 15 horas, desde calle Sargento Aldea 460. La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo, ONOFRE QUIROS CATALDO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, pasando al entierro, a las 15 horas, desde calle Sargento Aldea 460 (Paradero 18, Gran Avenida), a las 15 horas. La familia.

† Presente el sentimiento de comunión al sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, madre, señor HUMBERTO BANDA BANDA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, pasando al entierro desde su casa habitación, calle Díez de Julio 1175, hacia el Cementerio General. La familia.

EXPRESIÓN DE GRACIAS

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestra querida esposa, madre y abuela, señora ELCILIA CORNEJO DE VASQUEZ (Q.E.P.D.)

Efectuados ayer domingo 27, en el Cementerio General. La familia.

† Presente el sentimiento de comunión al sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuela, señora ROSA GUZMAN SIRET vda. de VELASCO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, pasando al entierro, a las 12 horas, La Colonia cubierta en Independencia N° 6331.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma. Las horas, en la Iglesia Santa Inés.

Sus hijos Pedro y Agustín Velasco.

Empresario de Funerales

MUNDUS
Yacome ti y Benzi.

Atención permanente
diurna y nocturna.

Gerencia y fábrica:
Antofagasta 1-3650
Fono 9-808.

San Ignacio 107-4, fono 8-1509, Barreraval 1740, fono 4-94086.

Mapocho 4138, fono 9-2646, Gran Avenida, P-14, Varga Bustamante 1-1083.

Policía comunista asesinó a otro alemán que huía a Berlín occidental

Es la vigésimosexta víctima que cae buscando la libertad. Tiroteo entre la policía roja y la de Berlín este

más allá de la frontera de Hong Kong, en la tierra de nadie.

Los refugiados quedaron atrapados hace varios días entre la valla de la frontera de Hong Kong y los guardias comunistas en la ribera norte del río Shumchun, cuando los comunistas reimpusieron el control sobre los chinos que ingresa

Trabajadores que construyen la nueva reja a lo largo de la frontera de Hong Kong, dijeron que 400 refugiados entraron a la colonia en la noche del viernes, se asftraron a la reja para evitar ser barridos por las crecientes aguas del río. Parte de la reja fronteriza estaba también hachado.

Otros cien refugiados llegaron a la noche, hachado. Las autoridades cerraron la frontera en 22 kilómetros el jueves, poniendo fin a la huida en masa de unas 60.000 personas. Los pocos refugiados que entraron a la noche, encararon la posibilidad de ser nuevamente deportados, conforme a la política de Alemania oriental de no admitir nuevos refugiados.

Los comunitarios hicieron unos 30 dímaros contra los policías de Berlín oriental que se acercaban corriendo hasta la costa en el sector británico del canal Spandau.

En total, la policía comunista hizo unos 100 disparos. Se cree que no hubo heridos en ninguno de los tiros.

El alemán que se disponía a huir fue herido antes de que pudiera llegar al canal. Se había quitado los zapatos para poder nadar mejor, pero cayó alrededor de 100 metros de las guardias comunitarias a menos de 3 metros del agua.

Entombaras de un hospital de caridad que presencian el

hecho desde una ventana del establecimiento en Berlín oriental no pudieron contener gritos de "astanios... astanios..."

Durante el tiroteo entre policías de ambos sectores de Berlín, dos sacerdotes de los comunitarios montados en la torre del edificio de la Suprema Corte de Berlín oriental murieron en circunstancias similares en las últimas 24 horas.

El Ministerio del Interior de Alemania oriental informó que el tiroteo entre las fuerzas de la policía comunista y la de Berlín oriental, que se produjo ayer, duró 15 minutos. Muchos de los heridos fueron atendidos por los sacerdotes.

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos. Los primeros informes indicaron que eran los alemanes que intentaron huir.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

oportunidad un policía comunista resultó muerto y otro herido. Un muchacho de 15 años que logró huir a nadar, fue alcanzado por varias balas.

La policía de Berlín oriental informó que no hizo fuego contra los comunitarios hasta después de que los heridos fueran atendidos.

El Director del Departamento del Interior del Gobierno de Alemania oriental, Heinrich Alberts, declaró: "Se trata de una evidente provocación de Alemania oriental".

El incidente ocurrió esta tarde, a las 16.30 horas, cerca del puente Sandkrug, donde el miércoles pasado hubo otro choque entre policías comunitarias y occidentales. En esa

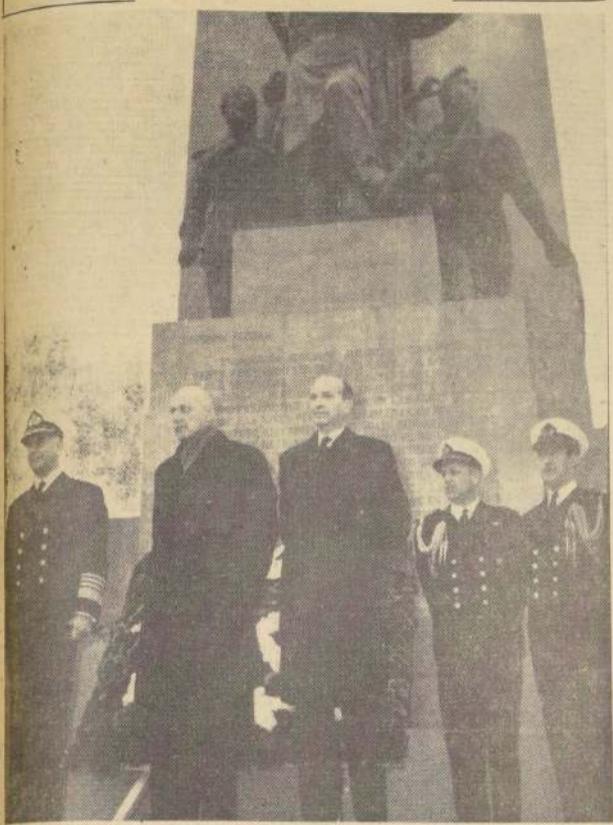
oportunidad un

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 28 DE MAYO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.245

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad en disminución. Temperatura de AYER: Máxima, 12.5°C. a las 11 horas. Mínima, 8°C. a las 7.50 horas. TIEMPO PARA LAS SUBSEDES: Atica: despejado. Vía del Mar: Nubosidad moderada que se extinguió en la tarde. Rancagua: a las 14 horas de la tarde de ayer empezó a llover, pero hoy amanecerá con nubosidad parcial, que disminuirá después del mediodía.

S. E. ANTE EL MONUMENTO



El Presidente de la República, Excmo. Sr. Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pérez Larraín, y autoridades navales, inauguró ayer.

El 20.000 sera premio mayor de boletas de compraventa

Habrá dos segundos premios de E\$ 10.000 cada uno. Sorteo se efectuará mañana en el local de la Polla Chilena de Beneficencia

El sorteo de las boletas de compraventa que se efectuará mañana, tendrá un premio mayor extraordinario de 20 millones de pesos, con motivo de cumplirse cuatro años

Chile y Holanda firman acuerdo sobre migración

Un convenio sobre migración concertarán hoy Chile y Holanda, cuando el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, en representación de Chile, y el Embajador Jan Vouté, en nombre de su país, firmen el protocolo documentado. El acto tendrá lugar, a las 12.30 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, en presencia de alrededor de 200 autoridades de Estado y de funcionarios del Embajado holandés.

El acuerdo contempla disposiciones para fomentar la radicación en nuestro país, principalmente en la zona sur de familias holandesas. Un aporte importante para Chile del migración sería la experiencia en lecherías de los eventuales colonos.

Cinco mujeres presas por desnudarse ante Primer Ministro del Canadá

TRAIL, Columbia Británica (UPI). — La policía arrestó a cinco mujeres pertenecientes a la organización "Hijos de la Libertad", que se desnudaron ante el Primer Ministro Diefenbaker, anoche, después de que este había iniciado un discurso en una concentración en esta localidad de la Columbia Británica.

Las mujeres, que fueron también abusadas como ovacionadas por el público asistente de 2.000 personas, en el Memorial Auditorio de la ciudad, escucharon a Diefenbaker, escuchando sus problemas.

Una de las mujeres que se desnudó fue identificada como Tina Amatoff, esposa de Tim Amatoff, miembro del Consejo Pionero de la organización. Diferentes fuentes informaron que la Columbia Británica que incluye a Vancouver, después de ser considerada una acusación de violación. Las otras son Patsy Hatchcock, Helen Kincaid, Barbara y Polly Charnoff. No se dio a conocer su edad, pero se las describió como "treintonas o más".

No se han presentado cargos contra ellas todavía, pero un funcionario dijo que las mujeres probablemente serían acusadas de crear disturbios.

Algunos hombres entre los manifestadores formaron un círculo alrededor de las mujeres, y, a las mujeres, las desarmó y las detuvo a detenerlas. Diferentes personas, incluyendo, comentando solamente "algo nuevo para mí", en una granja en "Macmillan". Los observadores dijeron que la manifestación había sido bien planeada.

Un rayo hirió a agricultor de Lautaro

TEMUCO — A consecuencia de una tempestad eléctrica, a las 16 horas de ayer cayó un rayo en el fondo de un campo de cultivo de Trujillo en Lautaro, causándole lesiones de carácter reservado a Eduardo Palma Palma, quien se encontraba sembrando en un potro.

Con la interpretación del Salmo N.º 125, de Jorge Federico Haendel, celebró el Coro de la Orquesta Filarmónica, su primer año de vida. Bajo la dirección de Waldo Aránguiz, inició sus principales conciertos musicales en abril del año pasado, con obras ejecutadas por el Teatro Municipal. Casi todos sus integrantes provenían del Coro de la Universidad Católica, quienes siguieron a Aránguiz cuando éste abandonó la dirección de ese conjunto. El afilamiento y seriedad del nuevo coro interesar a los maestros de la Orquesta Filarmónica, después de ensayos y breves presentaciones, se convirtió el conjunto en el Coro de la Orquesta. Actualmente alrededor de 120 estudiantes, empleados y profesionales, varones y mu-

jeres, son sus integrantes y regularmente ensayan los días jueves, miércoles y viernes de 18 a 22 horas, en el Palacio de La Alhambra. Cien mil pesos mensuales deben pagar, de sus propios bolsillos, por el arriendo de local, y además costear los uniformes que caracterizan sus presentaciones (los togas verdes se hicieron conocidas en calles y templos de Santiago, en diciembre pasado, cuando cantaron villancicos navideños).

El Coro de la Orquesta Filarmónica, que presentó en el Municipal, para el 5 de junio, el Salmo de Haendel, los ensayos fueron más prolongados, tomando incluso los domingos. EN EL GRABADO, el Coro de la Orquesta Filarmónica en un momento de descanso del ensayo, en el Patio de La Alhambra.

Edición de 26 páginas — En dos secciones

Deportes. Pág.	1 a 9	Rata	18
Híncas	10 y 11	ASIVA	19
Canles	12	Carozzi	20
Crónicas	13 y 14	Plana	21
Políticas	15	Económicas	22
Resección	16	Gran Mundo	23
Gremios	17	Teatros	24 y 25
Provincias	17	Concurso	26

En brillante ceremonia fue inaugurado Monumento a Prat

Cincuenta mil personas presenciaron el acto presidido por S.E.

LOS GALLARDOS SOLDADOS DEL MAR



LA INAUGURACION

Las Escuelas Naval y Militar, y delegaciones de la Fuerza Aérea, ya habían tomado colocación frente al monumento.

Al hacerse presente el Primer Mandatario, las fuerzas rindieron los honores de ordenanza. El público aplaudió prologadamente a los efectivos de las Fuerzas Armadas a medida que se procedían a la colocación de los grupos de arqueros que representan el viacrucis para realizar el vibrante homenaje que la capital rindió al héroe máximo de las glorias de la Marina de Guerra.

Desde el comienzo de la ceremonia, el relator de la Armada, el capitán de navío, respondió, al origen de la iniciativa que se materializó con la inauguración del monumento a Prat, destacando la generosa contribución popular al proyecto. Subrayó, asimismo, el acuerdo del Gobierno de la cultura, Gustavo García y del escultor José Carocho, para simbolizar en un bello grupo escultórico todo el significado del homérico acto de Prat. Se refirió, asimismo, a las acciones marinas de Chile de las que él mismo fue un auténtico intérprete.

Entre las personalidades presentes, se encontraban los Ministros del Interior, doctor Sotero del Río; de Hacienda, Luis Mackenna; de Justicia, Enrique Orrego; de Minería, Joaquín Prado; Conde de Cárdenas, Arzobispo, Monseñor Silos Henríquez; el ex Ministro de Hacienda, Jorge Prat y otros familiares del héroe; el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fuentelba; el presidente de la Corte de Apelaciones, José Arancibia; directores del Colegio de Abogados y del Centro de ex Oficiales y Cadetes de la Armada; Caleuche; regidores y jefes de servicios de la Municipalidad.

El acto se llevó a efecto a las nueve y media de la mañana, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia. Además, se sortearán dos segundos premios de 10 mil pesos cada uno, y los diez clientes veinte premios de 500 mil pesos cada uno.

El sorteo se efectuará a las 10.30 horas y media de la mañana, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia.

El sorteo de las boletas de compraventa que se efectuará mañana, tendrá un premio

de 20.000 pesos de E\$ 10.000 cada uno. Sorteo se efectuará mañana en el local de la Polla Chilena de Beneficencia

bado, una de las secciones, mostrando la gallardía y marcialidad tradicionales en los soldados del mar, avanza para tomar colocación frente al monumento.

Comunistas reanudaron su ofensiva en Laos

Guerrillas atacaron posición a sólo 16 kilómetros de la frontera de Tailandia

VIENTIANE, Laos 27 (UPI).

Fuerzas rebeldes filocomunistas, entre las que se anuncia

que hay vietnamitas del

norte, atacaron en gran escala

al perímetro defensivo de

Houei Sai, a sólo 14 kilómetros de la frontera con Tailandia.

La población de Houei Sai

está situada sobre el río Mekong, fronterizo con Tailandia, y a unos 350 kilómetros

al norte de Vientiane. Fue en

ese punto donde las fuerzas

del Gobierno real fueron derrotadas en batalla de Houei Sai, el 15 de mayo de 1953.

El Presidente norteamericano, John F. Kennedy, envió fuerzas a ese territorio para ayudar a defender sus fronteras.

Fuerzas militares estadounidenses en Vientiane informaron que los rebeldes capturaron posiciones a sólo 14 kilómetros de Houei Sai y del río

fronterizo y que continuaba combatiéndose en la tarde del domingo.

INTERVENDRIAN VIETNAMESES

Asesores militares norteamericanos que están en la zona, informaron que se trataba de un ataque rebelde contra Houei Sai, que se realizó en la noche del domingo.

Un ataque similar se realizó el domingo por la noche en la frontera de Tailandia con China comunista.

En una entrevista que publicó "Pravda", Souvanna Phouma dice que está "prestando todo su apoyo" al desembarco de las fuerzas norteamericanas en Laos.

El Príncipe Nicanor Sisavath, en el cual exhortó a que se solucionara pacíficamente la situación en Asia

Sudoriental.

El artículo dice que "tal como lo señala el presidente Khrushchev, el Príncipe dijo que el desembarco de fuerzas norteamericanas en Tailandia agravó la situación en Asia Sudoriental". Agregó que tanto el como el Príncipe norteamericano Sisavath, "señaló que las fuerzas norteamericanas en Laos están dispuestas a la realización de negociaciones". Es importante que el Príncipe Bou Souna asuma cuanto antes la iniciativa para la celebración de conversaciones que permitan la formación de un Gobierno.

El 15 de junio es el plazo límite para solucionar el problema.

En una entrevista que publicó "Pravda", Souvanna Phouma dice que está "prestando todo su apoyo" al desembarco de las fuerzas norteamericanas en Laos.

El Príncipe Nicanor Sisavath, en el cual exhortó a que se solucionara pacíficamente la situación en Asia Sudoriental.

El artículo dice que "tal como lo señala el presidente Khrushchev, el Príncipe dijo que el desembarco de fuerzas norteamericanas en Tailandia agravó la situación en Asia Sudoriental". Agregó que tanto el como el Príncipe norteamericano Sisavath, "señaló que las fuerzas norteamericanas en Laos están dispuestas a la realización de negociaciones". Es importante que el Príncipe Bou Souna asuma cuanto antes la iniciativa para la celebración de conversaciones que permitan la formación de un Gobierno.

El 15 de junio es el plazo límite para solucionar el problema.

BAKIDIA ANTI-ROJA EN TAILANDIA

BANGKOK, 27 (UPI). — Miles de conscientes policías tailandeses batallaron en lo que consideran el centro de actividades subversivas comunistas en la zona de Pitsanulok, Tailandia Central, este fin de semana.

Las principales incursiones llegaron a Bangkok el viernes por lo menos 19 detenidos.

Agresan que todos los detenidos son de nacionalidad china, y varios de ellos son maestros de escuela.

Las batidas reflejan el aumento de la preocupación en Tailandia por las actividades subversivas comunistas que las autoridades locales creen que están dirigidas desde zonas de Laos controladas por los rojos.

Coro celebra cantando su primer cumpleaños



Ayer HOY y Mañana**● Donaron herramientas a clubes 4-C**

Representantes de CARE hicieron entrega, ayer, de herramientas a los Clubes 4-C, durante una reunión que estos realizaron en el fundo "Lo Hermida" en Nunoa. Asistieron pasajeros de la Embajada de los Estados Unidos y del Ministerio de Agricultura.

● Presbítero belga llega hoy al país

Hoy llegará al país el presbítero Vender Perre, presidente del Colegio Pro-América Latina de Lovaina, Bélgica. Vender Perre se encuentra realizando una gira por los diversos países latinoamericanos para tomar contacto con los sacerdotes enviados por su colegio a este hemisferio.

● Beneficio para el Ropero del Pueblo

Para hoy está anunciada la función de pre-estreno de la película "El Cid", en el Teatro Windsor. Esta función tiene por objeto reunir fondos para destinarnos a las obras sociales que realiza el Ropero del Pueblo, dependiente de la Presidencia de la República.

● Exposición del libro chileno inaugura

A las 12.30 horas de hoy, será inaugurada la "Exposición del Libro Chileno", de la Sociedad de Escritores de Chile, en la "Casa del Escritor" ubicada en la calle Simón Bolívar N° 7, para el público en general. Al acto han sido invitados el Presidente de la República; Ministros de Estado, autoridades municipales, universitarias, personalidades del ambiente intelectual, del periodismo, de la diplomacia, del deporte, etcétera.

● Reparan Escuela "Jordania" N.º 96

En fecha próxima se procederá a reparar la Escuela N° 96 "Jordania", de acuerdo a disposiciones impartidas en este sentido por el Ministro de Educación, Patricio Barros Altempera. El Ministro adoptó esta determinación después que le concedió una audiencia a dirigentes del Comité Jordano de Chile.

En agosto se negocia nueva rebaja arancelaria de ALALC

Todos los países integrantes de la Zona de Libre Comercio intercambiarán nuevas listas para las que pondrán una segunda rebaja de derechos aduaneros

Han continuado llegando a la Secretaría General de la Comisión Chilena de la Zona de Libre Comercio, respuestas de industriales y productores en general, la encuesta enviada por este organismo.

Dicha encuesta fue enviada a los industriales con el fin de que ellos señalaran si deseaban incluir sus productos en la lista que se prepara para la ALALC. Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, para la segunda rueda de rebajas arancelarias que se realizará en Ciudad de México, en agosto próximo.

El plazo de entrega venció el 20 del presente mes, pero de todas maneras han continuado llegando respuestas, se ha considerado la posibilidad de recibir nuevas contestaciones la próxima semana, para productos que por motivos especiales pudieron hacer llegar sus antecedentes dentro del plazo fijado.

Una vez que la Secretaría General confeccione la lista, deberá enviarla (el próximo mes) a Montevideo, para entregarla a todos los países signatarios. A su vez, recibirán las listas que presentarán los otros países, que se negociarán luego en México.

En brillante... (De la Pág. 13)

maña, el Cardenal procedió a bendecir el monumento. A continuación hizo uso de la palabra el Intendente-Alcalde general (R) Ramón Álvarez Goldansk, quien lo recibió en nombre de la ciudad, expresando su respeto y admiración por los artífices que con exaltada inspiración trocaron la piedra y el bronce en esta obra de arte extraordinaria.

DESLIZAMIENTO DE LAS FUERZAS

Una soberbia presentación de las fuerzas navales y militares rubricó la brillante ceremonia de la inauguración del monumento a Prat.

Los efectivos de la Armada y de la Escuela Militar desfilaron en el Primer Mandarario, Ministros de Estado, autoridades civiles y militares, durante 30 minutos, con la gallardía y marcialidad que le son características.

Formaron en esta oportunidad un batallón de cadetes de la Escuela Naval, un batallón mixto de marinería e infantería de Marina, con sus respectivas bandas de guerra e instrumental; delegaciones de las Escuelas Militares y de Aviación. Durante la ceremonia navales al mando del capitán de fragata Roberto Kelly pasaron con paso de parada frente al "Cincuentenario".

LA BOMBA "ESMERALDA"

Fue muy aplaudida la presentación de la Compañía de Bomberos "Esmeralda", con su vieja máquina tirada por caballos. En esta unidad bomberil formaron dos héroes del Combate Naval de Iquique: Ernesto Riquelme y Cornelio Gunnar, guardiamarina el primero, y cirujano, el segundo.

VITORES A SU EXCELENCIA

Cuando se retiraba de la Plaza Venezuela el Presidente de la República, se oyó que se cumplían los puentes sobre el Morroco y las aceras rompían los cordones policiales y rodeó el automóvil del Jefe del Estado, viviendo a Chile y al señor Alessandri.

EL INTENDENTE-ALCALDE RECIBE EL MONUMENTO

El siguiente es el texto del discurso del Intendente-Alcalde de recibiendo el monumento. "En nombre de la I. Municipalidad de Santiago, que presido en mi calidad de Alcalde, cabéme, el alto honor de recibir, en su solemne y emotiva ceremonia, el monumento que la patria agradecida ha levantado en el corazón de la capital al capitán Arturo Prat, figura central de las glorias de nuestras Marinas de Guerra.

Un grupo selecto de artistas, poniendo en juego extraordinaria emulación de la creatividad y de belleza, ha convertido en admirable realidad este conjunto épico. Un toque de grandeza heroica patentiza en él la sobrecogedora leyenda de nuestras epopeyas del mar.

Donde que la humanidad abrió el libro de la historia, todos los pueblos han rendido culto a los héroes del mar tanto en paz como en la guerra, hicieron holocausto de sus vidas en los altares del deber. Y la gratitud nacional ha consagrado sus memorias, ofreciendo a la admiración pública las imágenes de los próceres.

El eminente historiador Gonzalo Bulnes ha dicho que "Chile es un país enamorado de su historia". Y los héroes

Condecorado el Cónsul de Noruega en Valdivia

En el grado de Caballero fue condecorado con la Orden Real de St. Olav, de Noruega, el Vicecónsul de ese país en Valdivia, César Sánchez Puelma.

Las insignias fueron impuestas al señor Sánchez en una ceremonia realizada en la sede de la misión diplomática de ese país, por el Embajador de Noruega, Jórgen Magnus Finne-Crøm.

CONTINUA EL CURSO DE PEDIATRÍA CLÍNICA EN EL HOSPITAL ARRIARAN

En la cátedra del profesor Julio Meneghelli, en el Hospital Arriarán continúa realizándose el Curso de Pediatría Clínica y Social, en el que participan médicos chilenos y extranjeros. El curso finalizará el 15 de junio en Viña del Mar.

El programa de trabajo es el siguiente

Lunes, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30, Reunión de especialidad; de 12.30 a 13.30, Reunión de la Sociedad de Pediatría Clínica y Social, en el que participan médicos chilenos y extranjeros. El curso finalizará el 15 de junio en Viña del Mar.

Martes, de 8.30 a 11.30 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión clínica de Unidad Laetantes; de 14.30 a 17.30 horas: Visita de instituciones: Jardín Infantil (Mieres Hospitalaria Central).

Miércoles de 8.30 a 11.30 horas: Reunión clínica de Unidad Laetantes; de 14.30 a 17.30 horas: Simposio clínico epidemiológico; Difusión en la infancia (Epidemiología, Clínica y Prevención); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Gustavo Fricke Sch.

Jueves, de 8.30 a 11.30 horas: Reunión clínica de Unidad Laetantes; de 14.30 a 17.30 horas: Visita de instituciones: Jardín Infantil (Mieres Hospitalaria Central).

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 12.30 horas: Reunión de especialidad. Psiquiatría pediátrica (El método en la psiquiatria infantil). La reunión más importante dentro del punto de vista psiquiátrico. Dr. Fernando Oyarzún P.); de 14.30 a 17.30 horas: Lección expositiva de Salud Pública: Estructura y funciones de los Subdepartamentos de Salud Pública del Servicio de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo E. Dr.

Viernes 1 de junio, de 8.30 a 11 horas: Trabajo clínico; de 11 a 1



Un Liceo excepcional

El mundo está lleno de potencias financieras que nunca han servido un dedo si no es para servirse a si mismas y para quienes la comunidad no existe, excepto en su carácter de instrumento de dominio.

Por ferina, también existe, aunque en menos profusión, el tipo contrario, el del magnate que comprende su responsabilidad social y, en la medida de sus posibilidades, está dispuesto a contribuir al bienestar de la sociedad, a la mejoría de la calidad común que el fina, alzarse a su nombre más que sus hazañas industriales o la cuantía de los caudales que supo atesorar en una existencia de trabajo creador.

Entre estos últimos merecen señalarse, entre miles, el magnate a don Thomas Bata, iniciador de las industrias del mundo nómada en todo el mundo. El señor Bata, cuya industria opera desde hace algunos años en nuestro país —como en tantos otros—, visitó recientemente nuestra tierra para apreciar las necesidades y las instalaciones aquí existentes que funcionan en la vecina localidad de Pehuenco.

Con la certeza de que dirige un gran imperio industrial, pudo interiorizarse de las necesidades y las instalaciones más ferinas de los vecinos de este pueblo, y así viene a enterarse de que estas se

AMARILLOS

Chinos hambrientos están huyendo hacia Hong Kong.

Ellos dirán antes de la independencia sobre las maravillas del régimen de China roja.

ESTERIO ADUANERO

Los Vistas de Aduana determinan cuáles son los libres suntuarios para cobrar impuestos.

PARA QUÉ QUEREMOS ESTAR EN LA TIERRA, entonces?

POCA BOLA

Los líderes de la Oposición decidieron no hablar de política hasta después del Campeonato.

PERO DON RENÁN SIGUE SOFLANDO.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Cosas del Mundial

Cuando el viernes fuimos con mi hermano chico a visitar a mi tío Aníbal, nos llevamos la gran sorpresa al ver que en la puerta estaba una gran golondrina de la empresa a la que se vio. Dijo lo ayuda, y unos gallos estaban sacando todos los muebles de mi tío y metiéndolos al carro.

Al tío pensamos en que mi tío era víctima de un desleal lanzamiento, y que al fin la dueña de la propiedad, había conseguido, después de años de demandas, sacar los muebles a la venganza por los 18 meses de arriendo que se le debían. Pero en esto salió mi tío acarreando un cajón con botellas vacías, y venía más contento que el Canciller Martínez Somoyor después que la OEA le dijo a los bolivianos que no podían "querer más que cueste", y que podíamos seguir usando el aguila del Lince.

Entonces nos explicó que la mudanza no obedecía, en ningún caso, a fuerza mayor, como podríamos haber supuesto erróneamente. Sino que había decidido cambiarse a la comuna de Núñez, cerca del Estadio Nacional.

Nosotros no entendimos la subita preferencia de mi tío por ese barrio, sobre todo en que se supo que nunca ha sido muy aficionado al fútbol, siendo el más deporte más agitado en que le hemos visto metido.

Pero fue el mismo quien nos contó lo que pasaba. Resulta que desde el miércoles, todo el sector del Estadio, desde la Avenida Irarrázaval, va a ser cerrado por acciones policiiales para que no se metan vivos sin entradas a ver los partidos en los recintos de abonados que instalan sus locales en las calles acomodadas.

Entonces los gallos que vivían en mi tío's casa no van a poder llegar a sus casas si no cuentan con un pasaporte expedido por la Municipalidad, timbrado por Carabineros, y con el visto bueno de la FIFA, siempre que tengan al día el Global Complementario y tengan certificado de vacuna.

Así que los maridos que tienen la suerte de vivir en el sector acordado, ahora no van a tener necesidad de llegar a la casa a las tres de la mañana, contándose a la mujer de directorio.

Durante el Mundial pueden perderse tres días, y llegar muy sueltos de cuerpo diciendo que todavía están tramitando el pase libre para llegar a la casa, y que solamente les falta un certificado en papel sellado.

Por lo demás, un "rompefollas" se le puede perder a cualquiera, lo que también impediría el acceso al hogar hasta terminado el campeonato. Y los maridos nubioños, al igual que mi tío Aníbal, tienen toda la cara de ser despidos, y no se sabe cuándo se acaba el segundo par.

Pero según mi tío, la ventaja principal que ofrece el viernes detrás de la "cordina de luma", como le han llamado, el cordón policial que divide Núñez en dos sectores, como en Berlín cualquiera, está en que el pase lo pueden obtener sólo los que viven en la casa; así que cuando la suegra quiera dejarse caer a almorzar, o a pasar algunos días en compañía de su hija y de su yerno bien amado, bastará con decirle:

—Estimada madre política, muy señora mía, presente, usted no se inmiscuya en mi dolor, veremos su alejamiento de nuestra casa, debemos dura el Mundial, pero las leyes que nos rigen, que debemos respetar, impiden el acceso a nuestro barrio, de cualquier tipo de visita, por muy querida que ésta nos sea.

Claro que la esperanza de mi tío Aníbal está en que esta medida del acordonamiento sea igual que los impuestos transitorios, que no se derogan nunca más, y poder vivir tranquilo en Núñez occidental.

Bigote

Institución benemérita

La Liga Protectora de Estudiantes acaba de cumplir 90 años de silenciosa y fructífera labor.

Más de 400 alumnos de enseñanza media, profesional y superior, pudieron costear sus estudios en 1961 gracias a la labor de la Liga: 104 en diversos Liceos del país, y 297 en otras tantas Facultades y Escuelas Universitarias.

Todo eso significa, además de una labor social de proyecciones extraordinarias, un desembolso cuantioso de dinero. Muchos miles de escudos.

Mientras tanto, la Liga no cuenta con otros recursos permanentes que unos cuantos subvenciones de un monto total de 3.800 escudos al año, cifra a todas luces insuficiente para financiar la educación de 400 estudiantes secundarios y universitarios. El déficit se cubre con las cuotas voluntarias de los socios de la institución, las pocas rentas que produce la administración de algunos bienes provenientes de herencias y legados, y la munificencia de personas altruistas, como la señora Hellen de Lassen, que en sólo 10 años le ha donado alrededor de cincuenta mil dólares.

Pero ejemplos de filantropia como el de la distinguida dama norteamericana, que ama a Chile como a su propia patria, no son frecuentes, y la Liga necesita ampliar su labor de solidaridad social cada vez con mayor apremio.

En su vida interna, la Liga mantiene una tradición de eficiencia, escrupulosidad y decoro, que es el legado de sus fundadores ilustres y de los que continuaron su obra por largo tiempo, como don José Alfonso, hasta nuestros días.

Por otra parte, dadas las finalidades altruistas que persigue, como promotora de nuestros valores intelectuales y morales de los sectores medios favorecidos por la fortuna, resulta sensible que, por desconocimiento de su labor, no conozca esa generosidad de las personas pudentes, que en otros tiempos y en la hora de sus determinaciones finales, tenían en cuenta a la antigua Beneficencia.

La Beneficencia ha desaparecido, pero la Liga permanece; y ella está autorizada, en virtud de la ley, para recibir herencias, legados y donaciones, a fin de que continúe y extienda una obra tanto o más trascendental que la que corresponde a aquella otra noble institución.

Colonización sin precedentes

A través del reciente Mensaje Presidencial se advierte cómo la labor social de la presente Administración se proyecta en forma nítida sobre el problema de la propiedad rural:

Extensión y saneamiento de la propiedad rural:

Número	Superficie hás.
2.159	230.000

Propietarios definitivos

Permisos de ocupación y títulos provisionales de dominio

Pequeña propiedad saneada en virtud de la ley 14.814

Asignatarios de la Caja de Colonización Agrícola Arrendamientos de nuevas tierras en Aisén y Magallanes

TOTALES:	4.447	2.068.000
--------------------	-------	-----------

Entregado, hasta el 30 de abril pasado, 5.615 sitios a título gratuito, que favorecieron, todos ellos, a personas de muy escasos recursos.

Nadie puede desconocer la importancia social que reviste la tarea de sanear los títulos de propiedad rural y propender a su subdivisión y la de entregar sitios a personas modestas para que construyan sus propias viviendas.

En el primer caso, los nuevos propietarios agrícolas se incorporan de un modo eficaz a la vida económica de la nación y elevan su nivel de vida.

En el segundo, se da a personas humildes la oportunidad que nunca tuvieron antes de levantar la casa propia.

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

PANORAMA MONETARIO:

Crédito insuficiente

El crédito dice también relación con el problema monetario. A lo menos, así lo han entendido diversos dirigentes de la Administración González Videla, que se han enfadado en controlarlo, con ánimo de restringirlo o limitarlo a determinadas actividades. Se ha querido con ello frenar la inflación, reduciendo la demanda de artículos para evitar una presión alcista sobre los precios.

Se han ensayado diversos sistemas de control. Uno fue el control directo, operación por operación, para atajar en lo posible el crédito pedido por el comercio (propósito muy difícil de lograr, porque éste es el que mantiene el mayor movimiento de la economía). Otro consistió en establecer el monto de las compras de artículos, en los bancos y corredores, por lo tanto, de salidas regulares de depósitos. Otro método consistió en establecer el monto de los depósitos de público y de empresas.

Se han ensayado diversos sistemas de control. Uno fue el control directo, operación por operación, para atajar en lo posible el crédito pedido por el comercio (propósito muy difícil de lograr, porque éste es el que mantiene el mayor movimiento de la economía). Otro consistió en establecer el monto de las compras de artículos, en los bancos y corredores, por lo tanto, de salidas regulares de depósitos. Otro método consistió en establecer el monto de los depósitos de público y de empresas.

En el primer caso, los nuevos propietarios agrícolas se incorporan de un modo eficaz a la vida económica de la nación y elevan su nivel de vida.

En el segundo, se da a personas humildes la oportunidad que nunca tuvieron antes de levantar la casa propia.

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

De acuerdo con el informe elaborado por el Comité de Estudios Económicos, la situación es la siguiente:

—En el primer caso, los nuevos propietarios agrícolas se incorporan de un modo eficaz a la vida económica de la nación y elevan su nivel de vida.

En el segundo, se da a personas humildes la oportunidad que nunca tuvieron antes de levantar la casa propia.

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

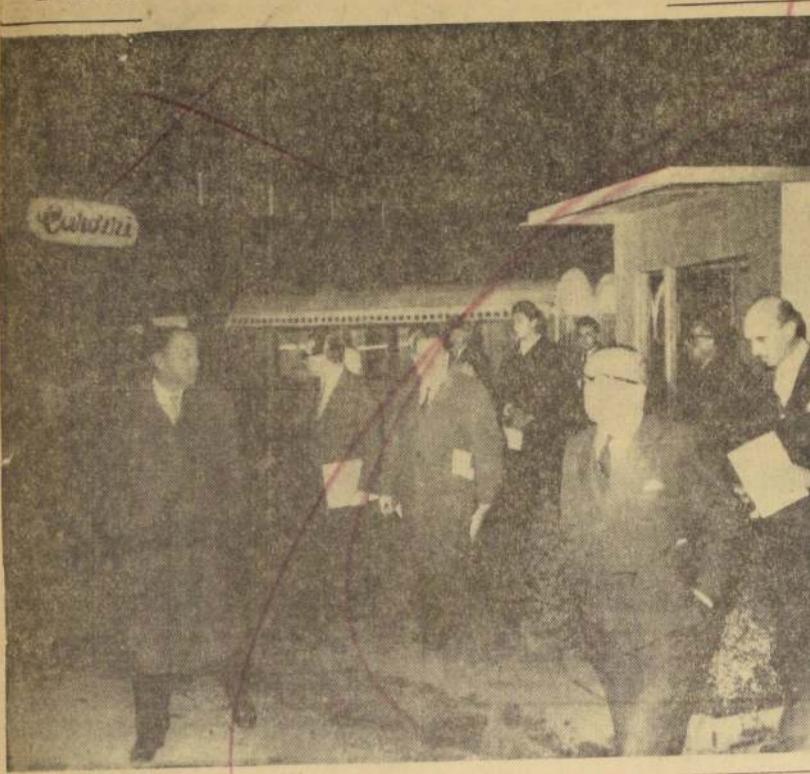
Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas planteados por la Reforma Agraria que el Gobierno está en vías de efectuar."

Con razón pudo expresar el señor Alessandri al dar a conocer estos hechos al Congreso Pleno:

"La extraordinaria y fecunda labor desarrollada por el Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización, no reconoce precedentes en épocas anteriores. Lo realizado en materia de colonización, con un claro sentido de la realidad chilena y de sus verdaderas posibilidades, es un antecedente de valor inestimable para abordar con éxito los distintos problemas

Ministro Escobar visita el Stand "Carozzi"



EL MINISTRO DE ECONOMIA, DON LUIS ESCOBAR, S. A. Lo acompañan entre otras personalidades el Intendente de Valparaíso, el Gobernador, el Alcalde porriño, Guillermo Winter Echazola, y el presidente de ASIVA, Guillermo Guzman. En el stand "CAROZZI" fue atendido por el señor José Boccardo, presidente de la Compañía, por don René Muñoz, Subgerente Comercial, y otros jefes de la industria. El Ministro congratuló a los ejecutivos de la firma por esta muestra.

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

AVISO AL PUBLICO

Debido a trabajos que efectuará la Cia. Chilena de Electricidad, el día martes 29 del presente, desde las 14 hasta las 19 horas, se cortará el suministro de energía eléctrica que afectará a la planta de agua potable de Los Cerrillos, por lo tanto, en ese horario también se cortará el suministro de agua. Se ruega a los consumidores de Los Cerrillos, Almudena y Santa Ana de Chena, a los cuales sirve la mencionada planta, adoptar las medidas de reserva de agua que estimen necesarias.

MAIPU, mayo 26 de 1962.

EMPRESA MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

AVISO LLAMASE A Concurso Médico

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados Decreto Nro. 312, para proveer el cargo que se indica:

En la "DELEGACION" para La Unión, con

dos horas, grado 5.0, asignación de responsabilidad y quinientos.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Páginas, Banderas 2.600, 2do piso, y en el Servicio Regional de Osorno, hasta el día 15 de junio de 1962, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

2 ANTEJOS EN 50

TRAIGANOS SU PESCA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1010

BARRACA DE FIERRO MATERIALES DE CONSTRUCCION FABRICA DE PLANCHAS DE YESO

JOE DE LA TAM GRANDE
AVENIDA FRAT 1754.
FONO 54164

Fierro Redondo

14 Rollo kilo	296
14 Rollo CAP. kilo	300
5/16 Rollo CAP. kilo	270
3/8 Rollo CAP. kilo	250
5/16 Barcas kilo	275
3/8 Barcas kilo	250
1/2 Barcas kilo	250
5/8 Barcas kilo	250
3/4 Barcas kilo	245
7/8 Barcas kilo	245
1 Barcas kilo	245
Largos de 6 a 10 metros	

Planchas Zinc

0.85x200 Nro 26	3.100
0.85x200 Nro 26	3.300
0.85x250 Nro 26	4.200
0.85x300 Nro 26	5.200
0.85x350 Nro 26	6.700
0.85x200 Nro 24	3.650

Canales y Bajadas

Canales Nro 28	1.120
Bajadas Nro 28	1.700
Canales Nro 26	1.220
Bajadas Nro 26	1.220
Cubetas	950

Pizarreño

Standard	5.750
Gran onda	5.700
Ardex	4.620
Liso 5/12 mm	4.050
Liso Intermit.	3.650
Ventilaciones 3x3.00	2.700
Ventilaciones 4x2.00	3.500
Claraboyas standard	3.050
Claraboyas gran onda	3.400
Caballetes 2 piezas	1.780
Caballetes limados	2.330
Cemento, yeso, cal	
Cáfera galvanizada	
Cámpanas humo	
Cáspices chilenas	
Curvas galvanizadas	
Sombreretes galvanizados	
Clavos alambre	
Curvas de Pizarreño	
Tetas de Pizarreño	
Sombreretes de Pizarreño	
Tarros concreteros	

VENTAS POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES

Existencia permanente

Siempre a precios más

bajos

PUERTAS Y VENTANAS

PARA ENTREGA INMEDIATA

- Puertas de Choliquán liso de 2".
- Puertas de terciado liso de 2".
- Puertas de tableros de 1.12" y 2".
- Puertas trág. fijo de 1.12" y 2".
- Puertas vidriadas de 1.12" y 2".
- Marcos y pilastres de las siguientes medidas:

ANCHOS ALTOSS
0.60 m. x 2.00 y 2.10 m.
0.70 m. x 2.00 y 2.10 m.
0.80 m. x 2.00 y 2.10 m.
0.90 m. x 2.00 y 2.10 m.
— Ventanas de 1.12" x 3" y 2".

TRABAJOS DE MEDIDAS ESPECIALES.

SOLICITE PRESUPUESTO

Fábrica: CHILOE Nro 3970 — Fono 62213.

Ventas: SAN DIEGO Nro 749 — Fono 66132.



DE LLAPA LE REGALAN EL TENEDOR:

En la Feria ASIVA uno puede servirse el mejor plato de tallarines con salsa

Los varones salen satisfechos de haber comido un guiso agradable y las dueñas de casa aprenden nuevas recetas

INGREDIENTES:

LOS "CARACOLITOS"

1/2 kilo Tallarines "Carozzi"
1/2 kilo de pasta molida.
1/2 cebolla
1/2 diente de ajo.
1/2 zanahoria chica.
1 tallo de apio.
1 tarro Pomarola "Carozzi".
4 tomates maduros.
1/2 vaso de aceite.
1/2 vaso de vino blanco.
50 gramos queso rallado.
1/2 plátano, laurel y romero.

INGREDIENTES:

1/2 kilo de Caracolitos "Carozzi".
1/2 cebolla picada fina.
1/2 vaso de vino blanco.
2 cucharadas de mantequilla.
1/2 vaso de aceite.
1/2 vaso de vino blanco.
50 gramos queso rallado.
1/2 plátano picado.
2 cucharadas de nueces molidas.
Sal y pimienta.

PREPARACION:

En una cacerola coloque el aceite y dore en él la cebolla, el diente de ajo y el tallo de apio, picados finamente, agregue la zanahoria rallada, luego la pasta molida y cocínela durante 15 minutos. Agregue el vino blanco, la pomarola y el queso rallado, condense y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua hirviendo y deje enfriar. En una cacerola coloque el aceite y dore la cebolla picada finamente, agregue el vino blanco, la mantequilla y los tomates pelados y pasados por el cedazo. Agregue el vino blanco y déjelo evaporar. Condimente y déle cocer a fuego lento durante 20 minutos. Cuela los tallarines "Carozzi" N.º 87 en agua h

Maravilloso colorido dan a la Feria ASIVA las planchas plásticas PLANSA

Aporta de esta industria al abaratamiento de los costos de construcción. En sus plantas se fabrica toda una variada gama de productos que van desde el polietileno para envases y envoltorios, hasta planchas para revestimiento. Sus productos gozan de idéntico nivel de calidad que los extranjeros

Una extraordinaria visión de colorido y lúes presenta el stand central de stands de la 2a. Feria Industrial de ASIVA. Allí se exhibe todo con perfiles plásticos PLANSA, de colores y accesorios colores. Como agradablemente lo señala un letrero colocado a la entrada principal del Estadio Víctorio, "PLANSA cubre todo lo que se te ocurre".

Este valioso exponente de la capacidad creadora de la industria nacional, sino que da al conjunto, al traspasar la frontera, las planchas plásticas, un color y brillante aspecto difícil de describir, que en toda su intensidad, su combinación en este sentido, verdaderamente extraordinaria, ha sido reconocido por los autoridades y dirigentes de la industria nacional.

En la construcción de la mayoría de los stands con que

cuenta la Feria Industrial inaugurada el viernes en Plaza Italia, se encuentran los productos PLANSA en toda su variedad de fabricación y el propio stand.

Plásticos Nacionales S. A. fue visitado por el Ministro de Economía, don Luis Escobar Cerda, que ayer partió

junto con su colega de Agricultura a los Estados Unidos.

Don Daniel Yarur A., director general de PLANSA y uno de los visitantes promotores de esta industria, explicó a LA NACION algunos antecedentes relacionados con la firma.

Entre ellos, figuraron los siguientes: PLANSA, Plásticos Nacionales S. A., nació en 1961. Esta nueva y dinámica industria revolucionó el campo de la construcción con la fabricación de materiales plásticos, tales como: planchas acanaladas para techos, plan-

chas lisas para revestimientos de muros interiores y exteriores, perfiles para cubiertas y para muros en base a licencia exclusiva, cajerías, artefactos sanitarios, persianas, revestimientos y para diversos usos, etc.

Todos estos materiales fabricados en hermosos colores tanto opacos, translúcidos y transparentes, han sido aplicados en la totalidad de los stands levantados en esta Feria Industrial.

Está abarcando PLANSA

también el campo del menaje con la producción de variados artículos para el hogar, y de la industria, solucionando los diferentes problemas.

Cuenta con los adelantos más modernos en lo referente a maquinaria e instalaciones, posee licencias exclusivas de países europeos y americanos y mantiene contacto permanente con las más ade-

lantadas industrias extranjeras del ramo.

Manifestó que en sus viajes al exterior había estado siempre atento a conocer los progresos de la industria plástica, y había adquirido licencias de fabricación.

Esta iniciativa le ha permitido a Chile contar simultáneamente con todos los adelantos de la industria plástica, labor en la que PLANSA se ha puesto a la cabeza de la industria nacional, produciendo sus principales productos, damos a conocer los siguientes:

MANGUERAS PARA JARDIN — Estiradas, transparentes, fabricadas en diversos y variados colores. Muy baratas y de mayor duración.

PLANCHAS ACANALADAS — Para techar casas habitaciones, fábricas, hangares, quinios, garajes, balcones, terrazas y pergolas.

En material plástico, flexible, resistente a la intemperie, los golpes e inflamable.

En varios alegres colores.

FILM DE POLIETILENO — El material transparente e impermeable para envases y envoltorios a prueba de polvo y polillas.

GOMAS — para automóviles, motociclos, olleras de salsa, etc. Sobres para discos musicales.

FORMACIONES AL VACIO — Para interiores de refrigeradores, bañeras, lavabos y lavaplatos, recipientes de duchas, estanques de silenciosos, aviones luminosos, etc.

Extremadamente livianas, pero irrompibles y de terminaciones perfectas.

CARERIAS PLASTICAS —

es insumistible para regalos.

PERFILES "EDIT" — La combinación del ingenio puesto al servicio de los plásticos (con patente italiana exclusiva para Chile).

Industrias, inodoras e inmunes a la corrosión. Ocho veces más livianas que las de fierro. Con la gran novedad.

Utilizando los perfiles

"EDIT" se puede armar con sus propias manos un tabique amibial, un toldo móvil, una marquesina, un biombo, un antepécho, una techumbre, un garaje transportable, una cesta de baño, un quiosco, un escaparate y cuanto conciba su imaginación.

FOLIOS DE ACETATO — El elemento ideal para cajas transparentes de artículos finos, como flores, corbatas, sombreros y otros. El envas-

aje es insumistible para regalos.

RESISTENTES AL FRIO Y AL CALOR — Resistentes al frío y al calor a la humedad, a los golpes, etc. Inflamables al sol.

En los colores más hermosos y en distintas espesores.

El Stand "Plansa" recibe al Ministro Escobar



EL MINISTRO DE ECONOMIA, LUIS ESCOBAR CERDA, quebró el viernes inauguró, en nombre del Gobierno, la 2a. Feria Industrial de ASIVA, y llevó hasta los expositores las congratulaciones del Presidente de la República, que corre, en compañía de don Carlos Holz, presidente de la

Comisión Organizadora de la Feria, el artístico stand presentado por "Plásticos Nacionales S. A.". Fue atendido en el recinto por el señor Daniel Yarur A., Director General de PLANSA.

La única solución para cubiertas curvas, material inflamable, resistente al agua, fabricado en plásticos y indescriptibles colores. Tanto translúcidos como opacos.

PLANCHAS LISAS — Para revestimientos de baños exteriores e interiores, de salas de baño, cocinas, panaderías, carnicerías, hospitales, tiendas de soda, etc. Para cielos oscuros, transparentes o iluminados.

Para cubiertas de mesas y mesas.

Resistentes al frío y al calor a la humedad, a los golpes, etc. Inflamables al sol.

En los colores más hermosos y en distintas espesores.



DON DANIEL YARUR A., Director General de PLANSA, recibió personalmente a los visitantes que tuvo la 2a. Feria Industrial de ASIVA. Entre los primeros concurrentes se contó al Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, y las autoridades de Vizcachas, Vida del Mar. EN EL GRABADO el señor Yarur formula declaraciones a un periodista.

Ejecutivos de la Industria "Plansa"

La industria "Plásticos Nacionales S. A.", cuya sigla, PLANSA, ocupa hoy un lugar destacado en las actividades productivas del país, tiene en sus autoridades ejecutivas a destacadas personalidades.

Ocupa la presidencia de la industria el señor Saba Yarur Lolas, y la vicepresidencia, don Ernesto Barros Jarama. Consejeros son los señores senador Julio Durán Neu-

man, Arturo Quiroga y Teófilo Yarur.

Director General es don Daniel Yarur A., una de las personalidades más destacadas de la industria y a cuya visionaria y tenaz labor se debe en gran parte la organización de PLANSA, que con sus productos repre-

senta "el futuro entrando en el presente".

MONNOS

MONNOS

HILOS DE CÁMAMO PARA COSER SACOS

Reich y Cia. Ltda.

Avenida Bernardo

O'Higgins 3786.

FONOS: 90366 - 97228

AHORA

5 VUELOS JET SEMANALES

2 RUTAS PARA ELEGIR

LE OFRECE B.O.A.C

CON SUS FAMOSAS AERONAVES JET

COMET y BOEING 707

¡Viaje por una ruta y vuelva por la otra,

las tarifas son las mismas!

Consulte a su agente de viajes o

LINEAS AEREAS BRITANICAS

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Variada línea de productos



LA ACTUAL LÍNEA de fabricación de PLÁSTICOS NACIONALES S. A. cubre toda una variada gama de productos, entre los que se cuentan planchas lisas y acanaladas, en diversos tipos, especialmente para la construcción, techos y revestimientos: formaciones al vacío para refrigeradores, bañeras, lavaplatos, recipientes de duchas, estanques silenciosos o avisos luminosos, postes para envases y envoltorios plásticos, canerías plásticas, perfiles "Edit" (plásticos náuticos especialmente para Chile), articulaciones plásticas de uso, etc. Precisamente la pregunta que hoy surge no es qué es lo que puede hacerse con los diversos plásticos, sino de qué es lo que no se puede hacer con plásticos. EN EL GRABADO, algunos de los productos PLANSA en el stand de la 2a. Feria Industrial de ASIVA.

PRESTAMOS PARA AMPLIACION

Hasta E\$ 2.000 presta el Banco del Estado a sus imponentes de ahorro, para efectuar terminaciones o ampliaciones en sus propiedades.

La Cuenta de Ahorros tiene, además otras ventajas para usted y toda su familia.

EL BANCO DEL ESTADO, IMPULSA EL PROGRESO INDIVIDUAL Y COLECTIVO.



BANCO del ESTADO de CHILE
Ayuda a vivir mejor

HAY 161 OFICINAS EN TODO EL PAÍS

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Recepción en la Embajada argentina. — Con motivo de celebrarse el Día Nacional de la República Argentina, los Embajadores de ese país ofrecieron una recepción en la sede de la Embajada, de Avenida Vicuña Mackenna. En el grabado aparecen la esposa del Embajador, señora Helena Mele de Herrera; el Excmo. señor Carlos Herrera y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Solomayor, en un aspecto de esta recepción.

Matrimonio. — Hirmas Rubio-Said Dabdoub. — El próximo sábado 2 de junio será bendecido, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señora Emily Said Dabdoub con el señor Boris Hirmas Rubio.

Nota: Debido a reciente duelo de la familia del novio, no habrá recepción.

Matrimonio concertado. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Victoria Eugenia Palacios del Villar con el señor Gonzalo Cozma Errazuriz. Asistirán la visita de estío el señor Pedro Correa Usarte y señora Laura Errazuriz.

The Queen's Birthday. — Her Majesty's Ambassador and Mrs. David Scott Fox will be at home to all members of the British community on Saturday June 2nd, from 7 to 9 p.m. at the Embassy Residence, Avenida Vicuña Mackenna 152, on the occasion of the celebration of the official Birthday of Her Majesty The Queen.



Todas las ventajas de afeitarse con una crema...



Todo el placer de afeitarse con Williams...



SOLO CUESTA 10 PESOS POR AFEITADA!

Por una décima parte de lo que cuesta su hoja de afeitar, usted puede gozar de todas las ventajas de afeitarse con una buena crema. La crema de afeitar Williams, rica en lanolina, ablanda la barba permitiendo una afeitada bien al ras, sin irritar la piel. Y, como al usar crema, la hoja le durará para varias afeitadas más...

...la crema le resultará gratis!

No se someta más a la tortura de afeitarse con un jabón común. Comience mañana mismo a afeitarse con la espuma fresca... abundante de...

CREMA DE AFEITAR

williams

En venta en todas las farmacias.



— y para ese "no se qué" que las mujeres admirarán... use
Ice Blue AQUA VELVA
la moderna loción para después de afeitarse que refresca y revitaliza el cutis.

Avant-première Importante. Se avisa a los poseedores de entradas para la Avant-première de la película "El Cid" que ellas deben ser canjeadas en la boletería del Teatro Windsor.

Como la película es de largo metraje, se avisa también que la proyección comenzará a las 22 horas en punto, y que no se permitirá la entrada a nadie después de haber empezado la función.

El Ropero del Pueblo de la Presidencia de la República, al agradecer la colaboración entusiasta del público asistente, ruega que se cumplan las indicaciones anteriores, para el mayor éxito del espectáculo y para satisfacción de todos.

Cocktel. — La señorita Carmen Ruiz Tagle

cocinó en el que reunió a un grupo de sus amigas, dando lugar a una animada y elegante reunión social. Entre las asistentes se encontraron Elena Valdés de Alessandri, Doña María del Carmen, Doña Alicia Mackenna Lascano, Doña Infanta de Menchaca, Alicia Infanta de Cruzat, Rosa Serrano de Ruiz Tagle, María Vicuña de Hurtado, Amel Correa de Vieufa, Constanza Vergara de Vicuña, Carmen Balmaceda de Pineda, María Bascurán de Latorre, María Moreno de Balmaceda, Teresa Pereira de Tagle, Gabriela Echenique Undurraga, Mariana Vidal de Campino, Jesús Ruiz Tagle de Hurtado, María Victoria García-Huidobro de Sanz, Irene Astaburaga de Hurtado y Luisa Vicuña de Funes.

In Memoriam. — Don Luis Osvaldo Vera Arellano. — El miércoles próximo, 30 de mayo, con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento, ocurrido en Brasil, se oficiará una misa en la Basílica del Salvador, a las 9.30 horas, por el descanso de su alma.

Comida. — En su residencia de Avenida Colén, Cecilia Vial Aranaga

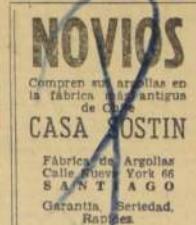
ofreció el sábado una comida, en la que reunió a un grupo de sus relaciones sociales.



Universidad Católica de Chile
Facultad de Medicina

SE LLAMA A
CONCURSO DE ANTECEDENTES

para proveer tres cargos de Becados-Residentes en Medicina y uno en Cirugía, en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. Los antecedentes deberán ser presentados en la Secretaría de la Facultad, hasta el 9 de junio próximo, de lunes a viernes, entre 10 y 12 horas.



Para alimentar a nuestros amigos se necesita co-

meras, comidas, para cocinar su suero, colchones, frazadas, para cubrirse, ropa, y zapatos. Usted nos

puede ayudar, lo esperamos en Alonso Ovalle 1479

Vea el mundial...

DESDE UN TELEVISOR

marella

100 x 100 Importado
EL MILAGRO ITALIANO

... y sea
100 veces MILLONARIO

Pantalla panorámica "Ultravisión" de 110 grados 23". Alta estabilidad de la imagen. Circuito antidisturbio que elimina al máximo las interferencias. No tiene necesidad de reservarla pagando solamente el impuesto Ud. se lo lleva. Comprelo a su importador y ahorre miles de pesos.

A cada comprador de un TELEVISOR le obsequiaremos con CINCO VIGESIMOS de LA POLLA para el sorteo del 3 de Junio próximo cuyo premio mayor es de 400 MILLONES. No olvide de reclamar su número al hacer la compra.

Amplias facilidades.

E° 70 Cuota Mensual

ESTABLECIMIENTOS **OTELLO** A. PRAT 10
ESTADO 76 ESTADO 86 VICTOR SOTO R.

GUIA DEL ESPECTADOR

Teatro CAUPOLICAN
EMPRESA CHILENA CONDOR

Empresa Chilena "Condor" — Enrique Venutino Soto — Teléfonos N.os 85912 y 82437

REGENBOGEN AUF DEM EIS

HIELO

Enorme espejo de hielo de 400 metros cuadrados, donde 100 ARTISTAS ALEMANES bordan fabulosos arabescos en un show de fama MUNDIAL.

CALEFACCION

en todas las aposentadurias del "Caupolican". CALEFACCION electiva para comodidad personal de todos nuestros favorecedores

HOY

LUNES 28, UNICO ESPECTACULO en vermut a las 7 (siete de la tarde)

Boletos numerados en venta.

Mañana martes 29, única función en vermut a las 7.

EL MIERCOLES 30 y JUEVES 31, DOS FUNCIONES cada dia, en VERMUT a las 7 (siete de la tarde) y NOCTURNA a las 10 (diez de la noche).



Para alimentar a nuestros niños se necesitan esencias, comestibles, para que crezcan fuertes y sano. Para confección, ropa, sábanas. Para educarlas, medias para comprender material escolar y herramientas para sus talleres. Usadnos para ayudar, lo esperamos en Alonso Ovalle 14.9.

También los franceses tienen su "dolce vita". Vea hoy a Michele Morgan en el Victoria. Estreno de "Desolación" (Mayores de 21 años)



Con censura mayores de 21 años. Europa Films presenta hoy "DESOLACION" (Les Scaletas), en el cine Victoria. Michele Morgan a la cabeza del reparto de este film, pleno del espíritu pasional de la vida.

SEGUNDA Y ULTIMA ETAPA DE TRIUNFALES ACTUACIONES

BERIOSKA YA ES MARAVILLOSO

- POR SU COORDINACION
- POR SU SEGURIDAD
- POR SU RITMO

UN ESPECTACULO ALEGRE Y JUVENIL

HOY Y MAÑANA

VERMUT 18.30 HORAS

LOCALIDADES EN VENTA EN LAS BOLETERIAS DEL

TEATRO MUNICIPAL

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morenada 22 (81290).— Instituto del Teatro. Desvío del personal. CAMILO HENRIQUEZ, Avenida 18 (81290).— Compañía de Entretenciones "Bioniano", de Alcántara Sievering. CARTELICAN, San Diego N.os 840 y 841 (81271).— A la Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo. MADU, Huérfanos 186 (812707).— "Chas Noit". A las 19 y 22.30 horas: "Entre música y gangster". Strip-tease. MUNICIPAL, Avenida 82 (81471).— Teatro Comediantes Americanos Vargas y Fury Durante. A las 19.10 y 22.10 horas: "Monstruo Patato". De Marcel Achard. MUSICALES, Avenida 100 y 101 (81144).— Compañía de los Castro. A las 19 y 22: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shadley. TALLA, San Diego 244 (8127064).— Compañía de Susana Bouquet. A las 19.10 y 22.10: "Calipables", de Jaime Salom.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.os 120 (81065).— Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: "Palito" a las 19.30 horas. Los Chicos. V. y N.: "El Loprietti (redete). El Vasquito y la Morena (baladas argentinas). Charito de la Cruz (verano). Los Chicos. V. y N.: "Lucha". OPERA, Huérfanos 837 (812705).— Compañía de Revistas Bim Bam Bam. V. y N.: "Aquí no pasa nada". De la noche a la mañana (strip-tease). Sonia Brasil (strip-tease). Los Perros. Ricardo Aravelli. Ernesto Moreno. Teatro (strip-tease). CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (81212).— Los cafones de Nata. RUMI, Nata. Banderas 16 (8111).— BANDERA, Banderas 16 (8111).— MUSV: Macbeth. CALIFORNIA, Avenida N.os 1584 (8127064).— Viva. Tierra es la noche. Noticarios. CENTRAL, Huérfanos 930 (812705).— MUSV: "Explorador" (81065). DANTÉ, J. Washington 15 (812705).— MUSV: "Explorador" (81065). DIAZ, Agustina 211 (812705).— MUSV: "Cuidado con la popa". Noticarios. EL CINE, Guindos 328 (812705).— MUSV: "Y N. Juventud de USA" (812705). EL CINE, Aguinaldo 182 (812705).— MUSV: "Los tres. Noticarios". GRAN ALBERCA, Avenida 178 (812705).— MUSV: "Ada. Noticario". MUYURANOS, Huérfanos 930 (812705).— MUSV: "Facts siniestros". KINSA, Huérfanos 840 (812705).— MUSV: "Candido". Noticarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Arechila Bernardo O'Higgins 1025 (91245).— No se quen soy. Mientras tanto en Nueva York. La paloma y el gatito. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 1025 (81245).— El proceder a los Blue-Jeans. Hombres de prensa. ALCAZAR, Brus 313 (81212).— Hijos y amantes. Estoy en el verano. ALHAMBRA, Avenida Pablo Abaroa 735 (81144).— Escudan la noche del enemigo del ayer. La noche del gran anátil. AMERICA, Nublo 386 (81244).— Madres culpables. Banda de plata. ANDES, Irrarrázaval 435 (81212).— El proceder de Galilea. El diablo blanco. Taras en peligro. AUDITORIO, Bandera 226 (812705).— La legión del destino. El camino de Oregon (Sertel). Noticarios. AVENIDA MATIA Avenida Matia 618 (812705).— La sangre siempre se roba la carne frita. Heredes si grande. BAGUEDANO, Plaza Italia 873 (812705).— Esperanza. Noticarios. BANCO NACIONAL, Avenida 1000 (812705).— La sangre siempre es roja. El asesino ando suspiro. Soy de mi general. CAPITAL, Avenida Independencia 224 (812705).— La noche mágica. El gran pípila. La calavera negra. CAFÉ MONTE, Av. B. O'Higgins 1025 (81245).— La fuente de la doma. CAFÉ MONTE, Av. B. O'Higgins 1025 (81245).— El fantasma de la operita. La cacaucha. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (812705).— Una noche de novicia. CINEANDINA, Puentecillas 67 (812705).— Esperanza. Noticarios. CITY, Aguinaldo 1027 (812705).— Rondas al Bismarck. El nido y los piratas. Demetrio el gladiador. Plata de solteros. COTOPAXI, Plaza Bulnes 41 (812705).— Viva Villa!, grito de muerte. Noticarios. CHILE, Recuenco 210 (812705).— La noche de la muerte. El gran pípila. La calavera negra. ESMERALDA, San Diego 1033 (812705).— Vecinos y amantes. Zorak. Aventuras. FLORIDA, Estado 206 (812705).— El vengador silencioso. Jiménez, pelo grueso. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1000 (812705).— Bimbo y amantes. Herencia maldita. Perla en Albarca. HOLLYWOOD, Irrarrázaval 2299-142200. Ambiciones de gatera. Aventura de un canalla. La sombra del gato. HUELEN, Huérfanos 229 (81060).— Fanny. Noticarios. IDIOMA, CIMA, Mapache 1117 (812705).— La mujer rendida. La novia. Los forzados. IMPERIAL, San Diego 1041 (812705).— Misión suicida. Tremendo el jardín. Los amores de los piratas. Bandidos al Bismarck. LIMA, Pintor Cicerelli 203 (812705).— Tammy, dime tu verano. Noche de amor. Los amores del matrimonio. LO FRANCO, Carrascal 1091 (812705).— El proceder de Galilea. Cabaret italiano. Camino del odio. MAMBO, Avenida 1000 (812705).— Rebolde sin causa. La argolla y el libertino. Heredez sin redadas. MAIPU, Paseo 4201 (812705).— Tarno el magnífico. Shano, el desamado. MARCONI, Manuel Montt 607 (812705).— El vagabundo. Su primer destino. MUSV, Morenada 22 (812705).— La primavera de las doncellas. Fantasía de invierno. MUNICIPAL, San Pablo 3230 (812705).— La noche y el amor. La bestia en acecho. MISTRAL, San Diego 219 (812705).— El capitán sin barco. El asesino no ha muerto. Los amores de Heredez. MODERNO, Gran Avenida 6534, 1233 La Cisterna (812705).— Los jóvenes salvajes. El gato de Nebraska. MONACO, Avenida Prat 212 (812705).— Elmer Gantry. Días segundos al infierno. Marañas de sangre. MONTEVIDEO, Av. B. O'Higgins 2033 (812705).— Abbott y Costello contra los fantasma. Tarta el temerario. Los amores de Santiago, 26 de mayo de 1962.

NACIONAL, Independencia 881-13705041. El F. B. I. El diablo a diez segundos al infierno. Muros de sangre.

NOTICIAS, Av. B. O'Higgins 1025 (812705).— El vigilante. Laura desnuda.

NOVEDADES, Coria 237 (81245).— Asalto a la brava. Escalino de la Justicia.

OPINION, San Pablo 228 (812705).— La muerte viene del espacio. Ursus.

PALACE OVALLE, Iquique 6606.— Sombras de suspenso. Nubes en domino. Los jóvenes salvajes.

PALMILLA, Pedro Fontana 3001 (812705).— El espíritu bandido. Floyd el Tíngler.

PORTUGAL, Díaz 222 (812705).— La calavera negra. El gran pípila.

PAT, San Diego 2117 (812705).— Díez segundos al infierno. Nebraska.

RECOLETA, Recreo 1000 (812705).— Los amores del sol. Inferno en el mar. La casa de la Troya.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (812705).— Le que no se perdona.

RETIRO, "El Pípila" 210 (812705).— Escena de la noche.

REPUBLICA, República 1025 (812705).— Verano violento. Díez segundos al infierno. Elmer Gantay.

RIO, Morenada 742 (812705).— Río.

RIO, San Antonio 59 (812705).— Laura desnuda. Las orgías de Nérón.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 862 (812705).— La muchacha de la valija. Cartas de una novicia.

ROMA, San Diego 224 (812705).— El fantasma de la operita. La cacaucha.

ROXO, Huérfanos 1025 (812705).— La cacaucha. El ataque de los titanes humanos.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (812705).— La noche brava. Noticarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (812705).— Espartaco. Noticarios.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (812705).— Exodo. León Gantay.

SAN MIGUEL, Encides 1022 (812705).— La ley de la pistola. La zarrilla del sol. La calavera negra.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3399 (812705).— El guapo de Nebraska.

REMOLINO, UNA FIESTA DE MUSICA COLOR: HOY ESTRENO T. SANTIAGO



La belleza del campo mexicano, la originalidad y las multitudinarias canciones rancheras han sido recreadas por el tecno-color y el Mexicope en REMOLINO, la extraordinaria producción, con censura para mayores de 18 años, que el Teatro Santiago estrena hoy, lunes, en sus funciones rotativas de noche.

REMOLINO tiene de protagonistas a famosas estrellas del cine azteca, encabezadas por LUIS AGUILAR, SONIA PUZO, AGUSTIN DE ANDA y MARIA DUVAL.

EL EMBAJADOR DE LA TROMPETA

Actuará en Santiago el 1º y 2 de junio, y en Valparaíso, el 3

LOUIS
ARMSTRONG
AND HIS
CONCERT GROUP



JORGE ROMERO,
"Firulete", en Ra-
dio Magallanes,
"la emisora
popular"

Escucha de lunes a sá-
bado, de las 21.5 horas,
"ALEGRIA DICOSA CON FIRULETE", con la moderna comedia del genial FIRULETE, en diálogo con el popular animador Fernando James.

Como parte preponderante de un programa especial, auspiciado por el Presidente Kennedy para el intercambio cultural internacional, viene a Chile una famosa figura del jazz del mundo: LOUIS ARMSTRONG y sus ALL STARS. En Valparaíso, se visita la auspiciada "Feria de la Amistad" y la Embajada de los Estados Unidos.

Sus únicas actuaciones en Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Valparaíso, en el velódromo porteño, actuaron el domingo 11 de junio, a las 12 horas (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

"ASIVA", en el velódromo porteño, actuó el domingo 11 de junio, a las 12 horas (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunátegui y San Martín, el viernes 13 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas) y el sábado 14 de junio (sección 10 y media de 10 a 12 horas).

En Santiago, a precios populares, se realizarán en la Caja M. de Alonso, 1461, entre Amunáte

Una fría recepción otorgó el público a "Los Trasplantados"

Espectadores abandonaron la sala en medio de la función.—Sociedad de Arte Escénico invirtió más de diez millones de pesos. Intervienen 24 personajes

Por DIOGENES

Una recepción fría casi tuvo la obra "Los Trasplantados", versión teatral de la novela del mismo nombre, de Alberto Blest Gana, realizada por Miguel Frank y estrenada el jueves pasado en el Teatro Municipal. Por primera vez en muchos años, la cortina del primer acto se abrió con un descorrido al finalizar la representación en una sola oportunidad. Los discursos aplausos constituyeron la crítica respuesta que tuvo el público (el que se quedó hasta el final, mucha gente se retiró después del primer acto) a la obra en sí, como también los aplausos realizados por el público se resistió a hacer salir a escena al director—Germán Becker—y al autor de la obra teatral—Miguel Frank—, cuestión ésta que se ha incorporado a la tradición en las noches de estreno.

De acuerdo a lo sostenido por críticos literarios de renombre, "Los Trasplantados" es probablemente la novela más importante de Blest Gana (escrita en dos volúmenes—1930). Miguel Frank, el adaptador, o quien bien de la novela una dedicada obra de teatro, reconoce que en su versión realizó algunos cambios de importancia. "Mientras la novela termina en forma trágica, la obra teatral tiene un final optimista con el triunfo del verdadero amor y la vuelta de la familia Canalejas a la patria chilena".

Pero este triunfo adquirió formas del más elemental melodramatismo. Asistimos al conflicto—viejo y siempre nuevo—que vive una muchacha enamorada de un joven engañado, mientras que sus padres y otros quieren desposarla con un príncipe porque eso es "tan chico". Es fácil advertir, desde un comienzo y dentro de la línea del melodrama, quién resultará triunfador. Todo esto ocurre en París, hacia fines del siglo pasado, en un núcleo familiar que incluye que reside allí como "trasplantado".

En el montaje de "Los Trasplantados" la Sociedad de Arte Escénico, que sobrevive gracias al auspicio material de la Municipalidad de Santiago, empleó más de diez millones de pesos. Toman parte 24 personajes, tres de los cuales (Dolores Canalejas, Randa Jaque, Juan J. Gómez Canalejas, Jorge Alvarado, y don Jenaro Gordane-

ra, Jorge Quevedo) dirigen la escena, con un profesionalismo digno por cierto. Uno de los protagonistas—Alfredo Sauvalle—marcó su debut en teatro, aunque tiene bastante experiencia escénica ya que durante varios años fue integrante del conjunto chileno "Los Huasos Quincheros".

Esta ha resultado para mí una buena experiencia—recuerda Sauvalle—. Un día me encontré por la calle con Germán Becker, quien me dijo si me gustaría trabajar en una obra de teatro, y aquí estoy. Espero salir bien de este examen público.

Las reacciones de los pacientes espectadores fueron demoledoras. Graciela "Toto"

Romero, periodista, se retiró en el segundo entrante.

—Es mucho patriotismo quedarse hasta el final—sue

su único comentario.

Lina Rossas, primera actriz del teatro español actual (de paso en Chile), preguntó si los artistas eran aficionados a abandonar prematuramente la sala.

Ricardo Díaz Martínez, estudiante de filosofía, se quedó del hecho de que la encargaran un trabajo de dirección a Germán Becker "cuando es un hombre que carece de la experiencia necesaria para sacar adelante una empresa como ésta".

—No es lo mismo que organizar un clásico universitario—agregó.



Victoria Duval, Jorge Quevedo y Randa Jaque, captados en un momento de la representación de "Los Trasplantados", en el Teatro Municipal.

"ARCO IRIS EN EL HIELO", HOY, UNICO ESPECTACULO VESPERTINO, A LAS 7.15, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

La séptima semana de actuaciones en Santiago inicia hoy el gran espectáculo alemán de arte-deporte y las ocho soñadas-cumbres.

Hoy se presentan "Fantasías Españolas", "Pinceladas Círcenses", "La Princesa y el Pájaro", "La Danza del Fuego", de Manuel de Falla, culminando con la creación de Roberto Pettifer en "El Sueño de Amor" de Franz Liszt, "El Vals del Emperador", de la mayor suntuosidad imaginable y cuyos intérpretes 100 artistas en el escenario de hielo, lucen vestuarios de gran calidad, ayudados en su ejecución.

El próximo miércoles 30 y jueves 31 ofrecen dos funciones extraordinarias cada día, en vermut 7.10 tarde y nocturna a las 10, en homenaje a la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol.



METRO - CALIFORNIA

BANDERA 141 TELF. 8336 YARAHUAYAL 1544 TEL. 4986

HOY 3.7. y 10. P.M. 7.10.15 P.M.



SINTONICE

RADIO PORTALES

DE 12.30 A 13 HORAS

EL GRAN ALMUERZO H. H.

HOY SE SERVIRA EN CASA DEL SR. CARLOS MUJICA VILLANUEVA.

SAN FRANCISCO 5829



A LOS CONCURSANTES GANADORES DEL SORTEO SEMANAL:

Polla del Mundial de Fútbol entrega mañana sus premios

Mañana, a las 17 horas, en las oficinas del primer piso de nuestro diario, se procederá a entregar los premios correspondientes al Sorteo Semanal efectuado el sábado último de la POLLA DEL MUNDIAL DE FÚTBOL de LA NACION.

La nómina oficial de los concursantes premiados es la siguiente:

BUZON ITALIA
1.—Un reloj pulsera de Casa Gabor, Estado N° 48 Alfonso González, Rosas N° 1337.
2.—Una camisa de Almacenes Nelly, Alameda número 3033. Eleuterio Vera, G. de Orense N° 1023.
3.—Un delantal u overol de Casa Julian Serra, San Antonio N° 559 y Diagonal Cervantes N° 664. Ely Espinoza, J. A. Rios 2-C, Depto. 24.
4.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.
5.—Una camisa de Almacenes Nelly, Alameda número 3033. Eleuterio Vera, G. de Orense N° 1023.
6.—Un cuadro de entero de la Polla Pedro Vidal, La Cisterna.
7.—Un cuadro de entero de la Polla Francisco Fierro, J. A. Rios 2-C, Depto. 24.
8.—Un cuadro de entero de la Polla Nelly Díaz B., Fuentecilla N° 4443.

9.—Un cuadro de entero de la Polla Juan Gamboa, Santiago.
10.—Un disco de la Casa Radiodifusora, San Antonio N° 790. Delia Berrios Silva, E. Molina número 4034.
11.—Un disco de la Casa Radiodifusora, San Antonio N° 790. María Contreras, J. A. Rios N° 569.
12.—Un disco de la Casa Radiodifusora, San Antonio N° 790. Ramón Arias V., Santiago.
13.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.
14.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Misael Flores, Salomon Dorfman N° 4664.
15.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

político "Arco Iris en el Hielo". J. Espinoza, A. M. M. 1962.

BUZON BULGARIA

1.—Un par de zapatos de Zapatería "Raíz" San Pedro 1054. Enrique Figueras, B. del Mercado N° 710.
2.—Una camisa de Almacenes Nelly, Alameda número 3033. Eleuterio Vera, G. de Orense N° 1023.
3.—Un delantal u overol de Casa Julian Serra, San Antonio N° 559 y Diagonal Cervantes N° 664. Ely Espinoza, J. A. Rios 2-C, Depto. 24.
4.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.
5.—Una camisa de Almacenes Nelly, Alameda número 3033. Eleuterio Vera, G. de Orense N° 1023.
6.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.
7.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.

Carlos Villegas, Independencia N° 1851.

8.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Graciela L. de Leon, Santo Domingo N° 1569.

9.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Ana María Aguirre, Maruri N° 1347.

10.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Misael Flores, Salomon Dorfman N° 4664.

11.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

12.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.

13.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.

14.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.

15.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

16.—Un cuadro de entero de la Polla Chilena de Beneficencia Juan Gamboa, Santiago.

17.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

18.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

19.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

20.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

21.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

22.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

23.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

24.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

25.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

26.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

27.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

28.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

29.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

30.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

31.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

32.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

33.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

34.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

35.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

36.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

37.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

38.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

39.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

40.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

41.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

42.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

43.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

44.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

45.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

46.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

47.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

48.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

49.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

50.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

51.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

52.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

53.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

54.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

55.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

56.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

57.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

58.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

59.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

60.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

61.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

62.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

63.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

64.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

65.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

66.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

67.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

68.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

69.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

70.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

71.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

72.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

73.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

74.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

75.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

76.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

77.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

78.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

79.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

80.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

81.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

82.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

83.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

84.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

85.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

86.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

87.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

88.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

89.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

90.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

91.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

92.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

93.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

94.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

95.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

96.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

97.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

98.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

99.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

100.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

101.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

102.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

103.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

104.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

105.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

106.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

107.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

108.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

109.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

110.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

111.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

112.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

113.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

114.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

115.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

116.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

117.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

118.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

119.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

120.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

121.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

122.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

123.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

124.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

125.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

126.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

127.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

128.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

129.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

130.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

131.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

132.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

133.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

134.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

135.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

136.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

137.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

138.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

139.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

140.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

141.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

142.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

143.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

144.—Un cuadro de entero de la Diagonal Cervantes 684.

145.—Un cu